

# DRAUGAS

PERIODICALS  
February 8,  
Vol. LXXXX

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

PENKTADIENIS – FRIDAY, VASARIO – FEBRUARY 8, 2002

NEWSPAPER – DO NOT DELAY – Date Mailed 02/07/02

UŽSIENIO LIETUVIŲ DIENRAŠTIS

4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629

TEL.: 773-585-9500 • FAX: 773-585-8284 •

WWW.DRAUGAS.ORG

Nr. 27

Kaina 50 c.

## Lietuvos liberalų vadovas „atrado“ Amerikos lietuvius

Vilnius, vasario 7 d. (BNS) — Opozicinės Lietuvos liberalų sąjungos (LLS) pirmininkas Eugenijus Gentvilas paragino politikus ir žiniasklaidą atidžiau įsiklausyti į lietuvių išsivijios balsą.

Ketvirtadienį spaudos konferencijoje Seime neseniai JAV lankęs E. Gentvilas pareiškė, jog Lietuvoje vis rečiau įsiklausoma į užsienyje gyvenančių tautiečių nuomonę. „Lietuvos žiniasklaidoje daugiau girdime tų išsivijios lietuvių nuomones, kurie čia apsilanko, tačiau neimama informacija iš ten (JAV) esančių lietuvių“, sakė jis.

Buvęs premjeras taip pat pareiškė, jog politikai turėtų dėti visas pastangas, jog kuo daugiau užsienyje gyvenančių lietuvių kilmės asmenų gautų arba išlaikytų Lietuvos pilietybę. „Okupacinės kariuomenės karininkai gavo pilietybę, sribai, kurie pokario metais gaudė partizanų, gavo pilietybę, o štai išsivijios tų pilietinimas jau tapo žymiai sudėtingesnis“, piktinosi jis.

„Ar tikrai gerai darome, lengvai atsisakydami savo pilietų?“, klausė politikas, primindamas, jog dabar paskutiniosios išsivijios bangos atstovams, kurie nori tapti kitos valstybės piliečiais, neretai tenka atsisakyti Lietuvos pilietybės.

E. Gentvilas sakė manęs, jog užsienyje gyvenantiems lietuvių kilmės asmenims, kurie nori būti Lietuvos piliečiais, reikėtų numatyti dvigubos pilietybės galimybę. Pasak jo, liberalai artimiausiu metu siūlys atitinkamą Pilietybės įstatymo pataisą.

LLS vadovas taip pat džiaugėsi teigiama išsivijios reakcija į liberalus bei reiške viltį, jog LLS jų tarpe pavyks

## Vilniaus vicemerei pasiūlyta atsistatydinti

Vilniaus meras liberalas Artūras Zuokas ketvirtadienį pareiškė nepasitikėjimą vicemere Juozu Imbrasu dėl aplaidumo darbe ir pareikalavo jo atsistatydinimo. A. Zuoko teigimu, J. Imbrasas yra atskaitingas už piktnaudžiavimą atveju Vilniaus savivaldybėje perkant socialinį būstą, kai jo sekretorė pardavė butą Vilniaus savivaldybei. Už šį butą savivaldybė permokėjo 30,000 litų, kadangi į buto plotą buvo įtrauktos ir bendrojo naudojimo patalpos. J. Imbrasas kaltinamas skyręs nepakankamai dėmesio ir padaręs klaidų įgyvendinant miesto centre esančių poliklinikų pertvarką, ignoravęs Danijos ir Vilniaus Gedimino technikos universiteto konsultantų ataskaitą dėl Vilniaus miesto visuomeninio transporto padėties pagerinimo ir jos siūlomus sprendimus, padedančius visuomeniniam transportui išvengti bankroto. J. Imbrasas sakė atsistatydinti neketinąs, nes jį išrinko vilniečiai. Jis kategoriškai atmetė visus jam mestus kaltinimus. Jo teigimu, mero pasipiktinimą sukėlė J. Imbraso įteiktas pareiškimas apie išėjimą iš liberalų frakcijos savivaldybės taryboje. Tokį sprendimą vicemeras aiškino tuo, kad dabartinė liberalų politika nesivadovauja savo programinėmis nuostatomis. (BNS)

sukurti ir savo rėmėjų bazę. „Jiems (lietuvių išsivijios — BNS) bandoma įteigti, kad Lietuvoje yra viena dešinioji partija, tai yra — Tėvynės sąjunga (Lietuvos konservatoriai), o visi kiti — 'ridikėliai' ar panašiai“, tvirtino E. Gentvilas. Jo nuomone, liberalai „daugeliu atvejų yra net dešinesni už pačius konservatorius“.

Pasak E. Gentvilo, liberalai taip pat sieks įsitvirtinti išsivijioje — Clevelande kuriamas LLS skyrius, o Los Angeles ir Čikagoje — partijos rėmėjų grupės.

Liberalo teigimu, siekiant išsivijios paramos, svarbiau struktūros ir idėjos, nei pinigai. „Nevažiavau rinkti pinigų, net nekėliau sau tokio uždavinio. Liberalams šandien svarbiausia — susikurti struktūrą, kurios galėtų skieisti mūsų mintis išsivijios tarpe“, sakė E. Gentvilas.

Kartu liberalų vadovas užstojo socialdemokratų kritikuojamą kariuomenės vadą Joną Kronkaitį. „Nepateisinu, kai kariškiai imasi politikuoti. Tačiau šiuo atveju politizuojami du sakiniai, kuriuos pasakė kariuomenės vadas“, sakė E. Gentvilas.

Kaip žinoma, kai kuriems aukštiejiems socialdemokratų veikėjams užkliuvo kai kurie šių metų sausio 25 d. konferencijoje Los Angeles generalo majoro J. Kronkaitio pasakyti teiginiai.

## E. Gentvilas abejoja „Williams“ ir „LUKoil“ sandoriu

Lietuvos Liberalų sąjungos pirmininkas, buvęs ūkio ministras Eugenijus Gentvilas skeptiškai vertina pranešimus apie Rusijos naftos bendrovės „LUKoil“ ketinimus įsigyti JAV bendrovės „Williams“ padalinį „Williams International“, valdantį Lietuvos „Mažeikių naftos“ susivienijimą. Tokie pranešimai pasirodė po JAV firmos „Williams“ centrinėje būstinėje Tulsoje vasario 5 d. įvykusio šių bendrovių vadovų susitikimo.

E. Gentvilas neabejoja, kad „LUKoil“ nori perimti vadovavimą „Mažeikių naftai“. Pasak jo, tai senas Rusijos verslo kėtinimas ir savaime nereikšmingas. Tačiau „Williams“ sutikimu parduoti savo padalinį Lietuvoje E. Gentvilas labai abejoja.

„Nemanau, kad 'Williams' yra pasirengęs tokiems žingsniam, kurių norėtų 'LUKoil'. Niekada 'Williams' nenorėjo patenkinti Rusijos bendrovės patenkinimą į 'Mažeikių naftą', nepanašu, kad ir šandien taip būtų“, sakė E. Gentvilas.

LLS pirmininkas taip pat paragino Lietuvos vyriausybę nedelsi ir atlikti „Mažeikių naftos“ valdymo tarptautinį patikrinimą, kad pagaliau baigtųsi įvairios spekuliacijos dėl nesėkmingos šios imonės veiklos ir nuostolių, pasiekusių beveik 300 mln. litų. (Elta)

**\* 2001-2002 mokslo metų pradžioje** į universitetų bakalaurų studijų mokamas vietas priimta 14,600 arba 52 proc. visų pirmakursių. Iš viso šių mokslo metų pradžioje už studijas mokėjo 34,000 bakalaurų studentų ir 6,400 magistrantų. (BNS)



Tarptautinių santykių ir politikos mokslų institutas (TSPMI) ketvirtadienį paminėjo įkūrimo dešimtmetį. 1992 m. Vilniaus universiteto sumanymu įkurtas TSPMI tapo svarbiausia aukštojo mokslo įstaiga Lietuvoje, rengiančia politikos mokslų ir tarptautinių santykių specialistus bei atliekančia politikos mokslų tyrimus. 1993 m. buvo įkurta politikos mokslų bakalaurų programa, pagal kurią šiuo metu studijuoja daugiau nei 400 studentų. Magistro laipsnio diplomą šiuo metu siekia daugiau nei 100 studentų. Jie studijuoja Tarptautinių santykių ir diplomatijos, Europos studijų, Lyginamosios politikos, Viešojo administravimo bei Europos viešojo administravimo programose. TSPMI jau baigė daugiau nei 300 absolventų.

Nuotr.: Iškilmingame TSPMI veiklos paminėjime dalyvavo (iš kairės) premjeras Algirdas Brazauskas, Seimo vadovas Artūras Paulauskas, jo pavaduotojas, socialdemokratas Vytenis Andriukaitis, Seimo Švietimo, mokslo ir kultūros komiteto pirmininkas, socialliberalas Rolandas Pavilionis. Pirmas iš dešinės stovi Lietuvos krikščionių demokratų partijos pirmininkas Kazys Bobelis.

Gedimino Zilinsko (Elta) nuotr.

## Tėvynėje pasižvalgius

**\* Praėjusiais metais darbo inspektorai**, vykdydami nelegalios veiklos užkardymą, atliko 6,000 patikrinimų. Jų metu nustatyta 4,3 karto daugiau nei 2000 m. neteisėtai dirbusių asmenų. Kas penktas dirbęs nelegaliai buvo rastas statybos firmose, 16,5 proc. — prekyboje, apie 12 proc. — medienos apdirbimo srityje, 10,5 proc. — žemės ūkyje, 7 proc. — automobilių taisykloje, 6 proc. — siuvimo pramonėje bei komunalinių paslaugų srityje.

**\* Pirmą kartą Seimo valdyba paskelbė parlamentarių komandiruočių ir kelionių apžvalgą.** Seimo nariai pernai buvo išvykę į 279 užsienio komandiruočių bei 97 keliones. Lietuvos politikai kelionėse praleido beveik 3,000 dienų. Seimūnų vizitai į užsienį mokėsiu mokėtojams kainavo per 1 mln. litų. (LR, R, Elta)

**\* Vilniaus energetikai dosnūs tarpininkams.** Ignoruodami galimybę pirkti mazutą tiesiai iš „Mažeikių naftos“, Vilniaus šilumos tinklai praranda milijonus litų, kurie nusėda prekybos tarpininkų kišenėse. Antai 10,000 tonų mazuto atgabeno uždaroji akcinė bendrovė „Lietkomerc“. Už vieną toną, neįskaiciuojant mokesčių ir gabenimo išlaidų, Vilniaus šilumos tinklai mokėjo po 410 litų. „Mažeikių naftoje“ tona mazuto tuo metu kainavo 368 litus. Be to, „Mažeikių nafta“ dideliems pirkejams taiko maždaug 10 proc. nuolaidą. (LR, Elta)

**\* Artimiausiu metu turėtų būti įvardyti Panevėžio prokurorės Vidos Kazlauskaitės bei Pasvalio policijos inspektorius Sergejus Piskunovo žudikai.** Teisėsaugos pareigūnai turi duomenų, jog šiuos nusikaltimus įvykdė žiaurumu pagarsėjusi panevėžiečių „tulpinių“ grupuotė.

**\* Parlamentaras Visvaldas Nekrašas neteko** Seimo viešbutyje laikyto savignai skirto pistoleto bei apkalbos šovinių. Ginklo socialdemokratas pasigedo užvakar grįžęs iš ligoninės, kur jam sausį atlikta širdies vožtuvo operacija. V. Nekrašas teigia, jog jam nuolat grasinama susidoro. (LR, Elta)

**\* Apie 20,000 Lietuvos gyventojų**, II pasaulinio karo metu per nacių okupaciją praradusių turtą, tikisi gauti Vokietijos kompensacijas. Kompensacijoms yra skirta 200 mln. Vokietijos markių (maždaug 370 mln. litų). Nukentėjusiųjų dėl nacių nusikaltimų asmenų įpėdiniai, religinės bendruomenės ir organizacijos taip pat gali gauti kompensacijas. (BNS)

**\* Pagal naują šiemet išgaliojusią tvarką**, valstybės finansavimas rajonų centrinėms ligoninėms per 3 metus bus sumažintas 30 proc. Nauja gydymo įstaigų finansavimo tvarka privers bankrutuoti visas rajonų centrines ligonines, teigia buvusios konservatorių vyriausybės socialinės apsaugos ir darbo ministrė, Tėvynės sąjungos-konservatorių konservatorių frakcijos Seime narė Irena Degutienė. Pasak jos, skurdžiausiu gyvenantys miestelių ir kaimų gyventojai neišgalės iš savo kišenės mokėti už gydymą bei medikamentus, todėl šios įstaigos bus priverstos bankrutuoti. (BNS)

**\* Socialdemokratas Julius Sabatauskas** siūlo padidinti naujos partijos registracijai būtiną narių skaičių. Jo nuomone, Politinių partijų ir politinių organizacijų įstatyme būtina nustatyti, jog naujai partijai įsteigti reikėtų bent 2,000 narių. Dabar naujai partijai įsteigti reikia mažiausiai 400 asmenų. (BNS)

**\* Politškai ir strategiškai svarbus Lietuvos ambasadoriaus Rusijoje postas** gali atitekti buvusiam užsienio reikalų ministrui Povilui Gyliui. Greičiausiai būtent jis pakeis dabartinį ambasadorių Zenoną Namavičių, kuris kovo mėnesį turėtų tapti Konstitucinio teismo teisėju. (KD, Elta)

**\* Kaune per 80 proc. gatvių yra visiškai susidėvėjusios**, joms būtinas kapitalinis remontas. Iš miesto biudžeto šiais metais keliams tvarkyti skirta 2,2 mln. litų. „Už tokius pinigus tesugebėsime paskubomis užkimišinti skyles, kapitališkai nepavyks sutvarkyti nė vienos gatvės“, sakė „Kauno kelių“ vadovas. (KD, Elta)

**\* Premjeras Algirdas Brazauskas pripažįsta**, kad jo bei švietimo ir mokslo ministro Algirdo Monkevičiaus nuomonės dėl švietimo reformos ne visada sutampa, tačiau dėl to jis neketina vartyti ministro iš savo vadovaujamo kabineto. Pasklidusias žinias, esą nebe-nori matyti A. Monkevičiaus savo kabinete ir tariasi dėl jo nušalinimo su koalicijos bendrininkais socialliberalais, A. Brazauskas pavadino „gandais ir išsigalvojimais“. „Kol aš esu premjeras, stengsiuosi, kad vyriausybė būtų stabili“, pareiškė jis. Pats A. Monkevičius mano, kad pagrindą gandams apie tariamą planus jį nušalinti suteikė išsiskyrusios jo ir premjero patarėjo Arvydo Juozaičio nuomonės. (BNS)

## Lietuvoje — vietinės kilmės žemės drebjimas

Taikant seisminio stebėjimo sistemą, Lietuvos teritorijoje pirmą kartą užregistruotas žemės drebjimas.

Pernai rugsėjo 4-ąją Salako seisminė stotis užregistravo 1,4 taško pagal Richterio skalę žemės drebjimą, kurio epicentras buvo nutolęs nuo stoties per 20 kilometrų, 5-10 km gylįje. Lietuvos geologijos tarnybos specialistų teigimu, tokio galingumo žemės drebjimas apytiksliai gali būti prilygintas 20 kg trotilo užtaisui.

Geologijos tarnyba nutarė paskelbti visuomenei apie šį nepaprastą įvykį, kai galutinai įvertino seisminę informaciją, pernai rudenį sukaupę Ignalinos atominėje elektrinėje įrengtos seisminio pavojiaus signalo ir seisminio stebėjimo sistemos.

„Šis drebjimas nebuvo juntamas žemės paviršiuje, jis užrašytas tik seismograme. Ta sistema nauja, dar ne viskas mums aišku, todėl atlikome kruopštų įvykio tyrimą“, sakė Lietuvos geologijos tarnybos direktoriaus pavaduotojas Jonas Satkunas. Pasak jo, tikslesnės drebjimo vietos nustatyti neįmanoma, nes įvykis buvo silpnas. Ignalinos sistema dėl šio žemės drebjimo nesiuntė perspėjimo signalo, nes pavojingas būtų ne mažesnis kaip 4-5 taškų pagal Richterio skalę žemės drebjimas. (Elta)



## Pasaulio naujienos

(Remiantis AFP, Reuters, AP, Interfax, ITAR-TASS, BNS žinių agentūrų pranešimais)

**Londonas.** Palestinos savivaldos vadovas Yasser Arafat ketvirtadienį išreiškė viltį, kad JAV prezidentas George W. Bush baigs jo tėvo, buvusio prezidento George Bush, pradėtą taikos misiją Artimuosiuose Rytuose. Likus kelioms valandoms iki Baltuosiuose rūmuose numatyto Izraelio premjero Ariel Sharon ir G. W. Bush susitikimo, Y. Arafat interviu BBC radijui išreiškė norą vesti derybas su Izraeliu. Tačiau palestiniečių prezidentas pridūrė, kad Vakarų Krante neturi būti steigiamos naujos bei plečiamos senos žydų naujakurių gyvenvietės.

**Maskva.** Rusija „apskritai patenkinta“ Rusijos ir JAV tarpusavyje santykių dinamika, ketvirtadienį pareiškė Rusijos užsienio reikalų ministras Igor Ivanov per susitikimą su buvusiu JAV senatoriumi Sam Nunn. Pasak UR ministro, abi valstybės „vis aktyviau bendradarbiauja, sprendamos tas problemas, kurios XXI amžiuje iškilo tarptautinei bendrijai“. „Visų pirma tai tarptautinis terorizmas“, pabrėžė I. Ivanov. Jis pridūrė, jog „toks glaudus bendradarbiavimas nereikšmingas, kad Vašingtonas ir Maskva įveiktų visus nesutarimus ir prieštaravimus — jų esama“. Kaip pavyzdį jis nurodė skirtingas nuostatas dėl 1972 m. Priešraketinės gynybos sutarties.

**Vašingtonas.** CIA direktorius George Tenet trečiadienį Senato komitetui sakė, kad JAV žvalgyba nėra įsitikinusi, jog teroristų tinklo „al-Qaeda“ vadas Osama bin Laden tebėra gyvas. Kalbėdamas apie Talibano vadą, muļą Mohammad Omar, G. Tenet pažymėjo, kad, jo nuomone, jis gyvas, bet vėl atsisakė pateikti daugiau detalių. Tačiau G. Tenet pažymėjo, kad per JAV vadovaujamą karą su terorizmu „al-Qaeda“ ir jos vadovybei buvo suduota skaudžių smūgių. Pasak jo, daugiau kaip 60-ye valstybių jau suimta 1,000 šios teroristinės organizacijos narių.

**Salango tunelis, Afganistanas.** Šimtai žmonių, kurie dėl stiprios pūgos buvo įstrigę Salango tunelyje Afganistane, išgelbėti, ne vienas jų nezuvo, pranešė britų 16-osios oro pajėgų brigados seržantas Richard Gallagher. Jis sakė, kad gelbėjimo operaciją daugiausia vykdė britų išminavimo agentūra „Halo Trust“, kurios pareigūnai pranešė, kad prie abiejų įvažiavimų į Salango tunelį buvo įstrigę 250 automobilių ir kad kai kurie žmonės čia turėjo praleisti dvi dienas.

**Vašingtonas.** JAV kariuomenė trečiadienį atnaujino prieštarąingai vertinamą teroristinio tinklo „al-Qaeda“ ir Talibano belaisvių siuntimą iš Afganistano į Kubos Guantanamo įlankoje esančią JAV laivyno bazę. JAV gynybos sekretorius Donald Rumsfeld sausio 23 d. sustabdė belaisvių pervežimą, kol bazėje esančioje kalnimo stovykloje bus įrengta daugiau lauko kambarų. Šiuo metu Guantanamo bazėje yra kalinami bei tardomi 158 „sulaikytieji“, kuriuos Pentagonas laiko ne karo belaisviais, bet „nuteisėtai kovotojais“. Šiems asmenims nebuvo suteiktos ir pagal Ženevos konvenciją karo belaisviams priklausančios teisės, todėl Amerika susilaukė kritikos, kad nederamai su jais elgiasi. Iš viso JAV pajėgos Afganistane suėmė 324 belaisvius.

**Mazari Sharif.** Mazdaug 600 afganistaniečių kovotojų, kurie yra ištikimi karo vadui Abdul Rashid Dostum, atsisakė išvykti iš Šiaurės Afganistane esančio Mazari Sharif miesto, nepaisydami Jungtinių Tautų (JT) patvirtinto saugumo užtikrinimo plano. Trečiadienį specialius įgaliojimus turintys kareiviai pradėjo „šukuoti“ miesto gatves, liepdami ginkluotiems vyrams išvykti.

**Vašingtonas.** Iš per atstumą valdomo CIA lėktuvo paleista raketa pietryčių Afganistane pataikė į grupę žmonių, tikriausiai „al-Qaeda“ vadų, ir mažiausiai vieną jų nukovė, trečiadienį pranešė JAV pareigūnai. Per ataką nukautas „al-Qaeda“ vadas buvo aukštesnis už kitus grupės vyrus, todėl kai kas net spėja, kad amerikiečiai galbūt galėjo nukauti labiausiai ieškomą teroristą — Osama bin Laden, kurio ūgis, FBI apskaičiavimu, yra 193-198 cm. Kad nukautasis yra „al-Qaeda“ vadas, spėjama iš aplinkinių jam rodytos pagarbos.

**Tokio.** Japonijos ministras pirmininkas Junichiro Koizumi pareiškė, kad sudaryti taikos sutartį su Rusija bus „galima tik tada, kai Rusija pripažins Japonijos jurisdikciją Pietų Kurilų saloms. Japonija atsisako su Rusija sudaryti II pasaulinio karo taikos sutartį, kol Maskva nepripažins Japonijos suverenumo keturioms nedidelėms saloms, kurias sovietų Raudonoji kariuomenė užėmė paskutinėmis karo dienomis. Ginčas dėl salų, kurios yra už 1,000 km į šiaurę nuo Tokijo ir yra mažai strategiškai ar ekonomiškai reikšmingos, abiejose valstybėse kelia daug karštų ginčų ir nacionalistai yra pasirengę pulsti bet kurį vadovą, nusprendusį padaryti nuolaidų.

**Berlynas.** Vokietijos gynybos ministras Rudolf Scharping pareiškė nuomones, kad JAV ketina pratęsti savo karą prieš terorizmą, užpuolusios Iraką. „Pasirengti tokiai operacijai reikėtų ištisų mėnesių, ir būtų praktiškai neįmanoma to išlaikyti paslaptįje. Jeigu toks planas egzistuotų, apie tai žinotų visos pasaulis“, sakė R. Scharping. Pasak jo, praėjusią savaitę metinės kalbos metu pasakytas G. W. Bush pareiškimas, jog Irakas, Iranas ir Šiaurės Korėja sudaro tarptautinę „blogio ašį“, dar nėra karo paskelbimas.

**Vašingtonas.** JAV svarsto visas galimybes, kokių priemonių imtis prieš Iraką, trečiadienį išėjo JAV valstybės sekretorius Colin Powell. Jis pritarė, kad Irakas turėtų vėl įsileisti JT ginkluotės tikrintojus, ir tuo pačiu metu dar kartą nurodė, jog prireikus, Vašingtonas yra pasirengęs pradėti karą su Irako prezidentu Saddam Hussein, ir neturėdamas tarptautinės paramos. „Režimo pakeitimas yra toks dalykas, kurį Jungtinės Valstijos gali tekti įvykdyti vienoms“, sakė C. Powell.

**Varšuva.** Penkti metai iš eilės Lenkijos prezidentas Aleksander Kwasniewski yra populiariausias politikas, jo veikla patenkinti 79 proc. apklaustųjų lenkų.

## KALENDORIUS

Vasario 8 d.: Šv. Jeronimas Emiliani; Daugvilė, Domantas, Honoratas, Jogintas, Nirma, Saliamonas (Salys).

Vasario 9 d.: Algė, Almantas, Apolonijs, Eriks, Girvydas, Joviltas, Marijus, Odeta.



# SPORTO APŽVALGA

Redaktorė Irena Regienė

## 2002 M. ŠALFASS-gos VYRŲ SENJORŲ KREPŠINIO PIRMENYBĖS

Kaip jau buvo skelbta, 2002 m. ŠALFASS-gos vyrų senjorų (gim. 1967 m. ir vyresnių) krepšinio pirmenybės vyks 2002 m. kovo 23 ir 24 d., Clevelande, Ohio. Vykdo — Clevelando LSK „Žaibas“.

Pagal pradinės registracijos duomenis, susidomėjimą pareiškė pakankamas komandų skaičius ir varžybos bus vykdomos.

Galutinė komandų registracija privalo būti rengiama rankose ne vėliau kaip 2002 m. kovo 2 d., šiuo adresu: Vidas Tatarūnas, 8697 Harvest Home Dr., Mentor, OH 44060. Tel. 440-209-0440; Faksas 216-481-6064; E-mail: tatarunas@ameritech.net Web site: www.zaibas.org

Smulkia informaciją gauna pradinę registraciją atlikusios komandos. Nauji vienetai prašomi kreiptis į Vidą Tatarūną.

Po galutinės registracijos bus paskelbta varžybų formata, adresai ir kitos detalės.

Varžybose vyks LSK „Žaibo“ 52-ojo gimtadienio renginio „Žaibo dienos 2002“ rėmuose. Renginio vakaras-banketas vyks kovo 23 d., šeštadienio vakare, Lietuvos namuose. Detalės praneš rengėjai.

## Futbolas Čikagoje

### PIRMOJI „LITUANICOS“ PERGALĖ SALĖS FUTBOLO PIRMENYBĖSE

„Lituanicos“ futbolininkai pagaliau įsirašė savo sąskaiton pirmąją pergalę šių metų „Metropolitan“ salės futbolo pirmenybėse. Praėjusį sekmadienį įvykusiame 5-me šių pirmenybių rate lietuviai įveikė lenkų „Legovia“ klubo ekipą 5-2, sugrieždami seniai lauktus tris taškus. Žinant, kad aukščiausioje divizione niekas lengvai taškų nedalina, „Lituanicos“ pergalė čia ypatingai maloniai nuddžiugina.

„Legovia“ komanda nelabai lengvai norėjo pasiduoti, nes ji irgi neturėjo nė vienos pergalės aukščiausios lygos varžybose. Tačiau jau po pirmame kėlinyje pelnytų Svajūno Jablonskio ir Rimo Jakubausko įvarčių atrodė, kad mūsų kiai jau rado raktą į pergalę. Bet pirmo kėlinio pabaigoje įsileistas įvartis į savo vartus, ta jausmą šiek tiek pritildė. Taip pat kiek apgratino ir skambius gausių lietuvių žiūrovų šauksmus.

Antrojo kėlinio pradžia vėl sužibėjo šviesiomis spalvomis: praėjus pusei minutės, Juan Beruti jau ženklino 3-1, o penktoje ir septynioje minutėje Gycio Kavaliausko ir Edvino Trinkūno įvarčiai. Nors tada mūsų kiai dar turėjo kelias geras progas pasižymėti, bet vėl savo žodį tarė niekada nenorėję kapituluoti lenkai, kurie vėl sušvelnino rezultatą, padarydami 2-5.

Nepaisant, kad lietuvių pergalė buvo aukšta ir įtikinanti, tačiau reikia pažymėti, kad tiek gynimas, tiek puolimas darė nemažą klaidų ir nesimantė tos kovos dvasios, kuri dažnai būdavo pastebima ankstesniųjų rungtynių metu. Galimas daiktas, tai atsitiko todėl, kad varžovai nebuvo iš stipriųjų tarpo, o gal mūsų kiai sukaustė jaudulys, primenantis, jog pralaimėjimas gali reikšti iškirtimą iš stipriausiųjų Čikagos ir apylinkių ekipų tarpo. Tas buvo pažymėta ir programiniame varžybų leidinyje, kuriame buvo rašoma, kad pralaimėtojai 2003 metais reikės ieškoti oponentų šiaurinėje aikštėje (joje, kaip žinome, rungtyniauja žemesnės divizionų komandos).

Tačiau laikinai šis pavojus išskirti iš „Major“ divizionų lyg ir praėjo. Tačiau dar reikia įveikti ir „Maroons“ ekipą ateinančią sekmadienį (šių rungtynių pradžia 3:45 val. p.p.).

### „Lituanicos“ veteranams — čempionų titulas

Jeigu „Lituanicos“ vyrams reikia kuo greičiausiai įkaptis iš pavojingosios lentelės zonos savo pirmenybėse, tai klubo veteranų ekipa pasipuošė čempionų laurais. Sausio 29 d. įvykusiose baigminėse rungtynėse lietuvių veteranų ekipa įveikė „Schwabens“ jaunimą ir savo grupėje iškovojo meistro vardą ir gavo didžiulę taukę.

Veteranų sąskaitoje — 7 pergalės, dvi lygiosios ir 1 pralaimėjimas. Antradienio rungtynėse lietuvių ekipa įveikė vokiečių klubo ekipą, prieš kurią ankstesniame susitikime turėjo supasuoti. Kuomet paskutinės rungtynės suvedė geriausius pasirodžiusius šios grupės komandas, pergalę 2-1 nusinešė mūsų kiai. Įvarčius lietuvių naudai pelnė: Rimas Jakubauskas ir Petras Šmiegelskis. Šie vyrai, o taip pat ir Jonas Putna žaidžia ir „Lituanicos“ pagrindinėje komandoje.

E. Š.



ASK „Lituanica“ įvairių kartų krepšininkai 2001 metų lapkričio mėnesį dalyvavę klubo 50 metų sukaktuvinėje šventėje.

## LIETUVA — VOKIETIJA

Lietuvos futbolo rinktinė pirmą kartą mūsų sportinio gyvenimo istorijoje, teks susitikti su Vokietijos vienuolike. Tai burtų pasekmės 2004 m. įvykstančioms Portugalijoje Europos pirmenybėms. Stipriausios Europos valstybės buvo išskirtos į dešimt pogrupių, burtų keliu jungiant prie jų likusias „senojo žemyno“ rinktinės. Į Vokietijos grupę pateko Lietuva, Škotija, Islandija ir Fererų sala (šiaurės Atlanto vandenynė, 30,000 gyventojų). Džiaugiasi vokiečiai, patekę į vieną grupę su Europos futbolo „nykštukais“, iš anksto užsitikrindami pirmą vietą, kartu kvalifikaciją į aštuntbaigme. Kas jiems gali užverti kelią? Lietuva, kuri su daugkartiniu pasaulio meisteriu pernai sužaidė 1:1? O gal Škotija? Nemanome, kad šios valstybės pakis koją Vokietijai. Be žaidimų aštuntbaigme prie pirmų užimtų grupės vietų prisijungs dabartinis meistras Prancūzija ir pirmenybių rengėja Portugalija bei keturiuos geriausių antrųjų vietų laimėtojas.

Kaip minėjau, džiaugiasi vokiečiai, matydami savo grupėje vieną, kiek stipresnę prieš rinktinę Škotiją, kuriai Vokietija pralaimėjo 4 kartus, vienas rungtynės sužaidė lygiomis.

Iš kitos pusės, Vokietijos futbolo sąjunga nepatenkinta Europos „nykštukais“, kadangi jie nesutruks tiek žiūrovų, kiek pvz. Ispanijos, Italijos, Prancūzijos, Anglijos, Olandijos rinktinės. Teks rungtyniauti mažesniuose miestuose, kurių stadionai yra pritaikyti gyventojų skaičiui pvz. 15,000-20,000 žiūrovų. Mažesnės futbolo sąjungos pajamos, mažesni nuosimti gaus ir žaidėjai.

Islandijos rinktinės treneris A. Edvaldson spaudos atstovams pasakė: „kiekvienas mūsų žaidėjas, vien tik žiūrėdamas iš ekonominės pusės, su malonumu žais prieš Vokietiją. Be to, nedidelės lėktuvų išlaidos“. Apie Lietuvos futbolo sąjungos pirm. Liutauo Varanavičiaus komentarą vokiška žiniasklaida rašė, esą lietuviai džiaugiasi grupės dalyviais, pavadindamas juos simpatišku deriniu (nette Kombination).

Tikime, kad Lietuvos futbolo sąjunga, prisimindama Islandijos nuopelną mūsų valstybei (pirmoji, pripažinusi atstatytą nepriklausomybę), mokės išreikšti stadione nuosirdžią padėką už tokį ryžtingą ir reikšmingą žingsnį, pastatytą mūsų tautai ir valstybei sunkiose prisiklimo dienose.

Mūsų šiaurės kaimynė Latvija, žais ketvirtoje grupėje kartu su Švedija, Lenkija,

Vengrija ir San Marino, Estija susitiks su Belgija, Kroatija, Bulgarija ir Andora.

Vasario mėn. pabaigoje Vokietijos futbolo sąjunga (jos būstinė Frankfurt) sušauks savo grupės dalyvių posėdį, kuriame bus sudarytas rungtynių tvarkaraštis. Pirmos rungtynės numatomos rugsėjo mėn.

Dailaus čiuožimo varžybose žiemos olimpiadoje mūsų tautiečiai televizijos ekrane matys Lietuvos atstovus, Maskvoje gimusią M. Drobiazko ir kaunietį Povilą Vanagą. Stebėjau juos Europos pirmenybėse Eurosport televizijos kanalu ir kaip visuomet, girdėdamas vokiečių pranešėjų visose sporto šakose reiškiamas simpatijas lietuviams. Lietuvos atstovai pirmenybėse užėmė ketvirtą vietą. Beje, vokiečių nuomone Lietuvos atstovai galėjo lengvai pasiekti bronzos, o gal net ir sidabro medalį, tačiau jiems čiuožime truko „high light“. Jie čiuožia labai lengvai, klasiškai, bet turi įjungti prie muzikos daugiau figūrų.

Be oficialios Lietuvos vėliavos, prie čiuožimo apsaugos sienos buvo prisegtos mūsų trispalvės, vienoje įrašant „Rita ir Povilas daug laimės“, kitoje juodomis raidėmis tik pavardės. Baigmės pasirodyme žiūrovų tarpe matėsi gražus būrelis lietuvių iškeltomis mažomis ir didelėmis Lietuvos vėliavomis.

Europos moterų lauko rutulio pirmenybėse Lietuvos rinktinė pusbaigme įveikė Prancūziją 2:1, tačiau baigme turėjo pripažinti vokiečiųms jų aukštesnę ir geresnę žaidimo klasę, pralaimėdamos 14:3. Vokietės austres nugalėjo 20:1.

K. Baronas

## TRADICINĖS ŽIRGŲ LENKTYNĖS DUSETOSE

Šiomet prieš vasario 2 dieną Dusetų hipodrome rengiamas varžybas visiems ten dalyvaujantiems ristiūnams žirgams pirmą kartą buvo atlikta veterinarinė kontrolė ir dopingo patikrinimas.

Taip nutarta respublikinių ristiūnų žirgų varžybų-bandyimų organizaciniame komitete. Numatoma, kad šiemet ristiūnų žirgų varžybose-bandyimuose Dusetose dalyvaus arti 70 žirgų iš specialios UAB „Sartų žirgynas“, Zarasų, Širvintų, Ukmergės, Utenos, Varėnos, Alytaus, Jonavos, Panevėžio, Kėdainių ir kitų rajonų. Be Lietuvos žirgų augintojų, varžybose lenktyniaus ir Norvegijos bei Estijos atstovai.

Pernai lenktynėse „Sartai 2001“ dalyvavo 62 žirgai.

Šiomet nepalankios oro sąlygos pridarė daug rūpesčių varžybų organizatoriams. Žemės ūkio ministerijoje ketvirtadienį surengtoje spaudos konferencijoje Zarasų rajono savivaldybės mero pavaduotojas Antanas Dumbrava informavo, kad netikėtai oro atšilimas ir lietus labai suplino Sartų ežero ledą, jo storis dabar tesiekia 10-13 cm. Tai kelia grėsmę tiek varžybų dalyviams, tiek ir žiūrovams. Tad perkėlus varžybas į Dusetų hipodromą, ant jo tako operatyviai teko išpilti arti 1,500 kubinių metrų vandens ledo dangai sudaryti.

Žemės ūkio viceministras Vytautas Grušauskas pranešė, kad varžybų prizų fonde sukaupta daugiau kaip 40,000 litų. Kaip ir pernai, varžybų dalyviams prizus įsteigė Prezidentūra, Seimo pirmininkas Artūras Paulauskas, Žemės ūkio, Aplinkos ministerijos, valstybinė Norvegijos žirgų totalizatoriaus firma „Riks Toto“ ir kiti rėmėjai.

Beje, į klausimą, ar varžybų

## DRAUGAS

(USPS-161000)

### THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589. Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices. Subscription Rates: \$100.00. Foreign countries \$115. Postmaster: Send address changes to Draugas — 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589. Mažindami pašto išlaidas, pakvitavimų už prenumeratą nesijunčiame. Prie pavardės ir adreso, siųsdami laikraštį pažymime, iki kada prenumerata galioja.

### DRAUGO prenumerata yra mokama iš anksto.

| JAV                                    | Metams          | 1/2 metų | 3 mėn.  |
|----------------------------------------|-----------------|----------|---------|
| Kanadoje ir kitur (U.S.)               | \$100.00        | \$60.00  | \$38.00 |
| Tik šeštadienio laida:                 | (U.S.) \$115.00 | \$65.00  | \$45.00 |
| JAV                                    | \$60.00         | \$45.00  | \$33.00 |
| Kanadoje ir kitur (U.S.)               | \$65.00         | \$50.00  | \$38.00 |
| Užsakant į Lietuvą:                    |                 |          |         |
| Oro paštą                              | \$500.00        | \$250.00 |         |
| Reguliariu paštą                       | \$100.00        | \$55.00  |         |
| Tik šeštadienio laida oro paštą        | \$160.00        | \$85.00  |         |
| Tik šeštadienio laida reguliariu paštą | \$55.00         |          |         |

Vyriausia redaktorė — Danutė Bindokienė  
Administratorius — Valentinas Krumpis  
Moderatorius — kun. Viktoras Rimšelis

- Administracija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:00, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos atsiunčiamos, gavus prašymą, ką nors skelbti.
- Redakcija straipsnius taisy savo nuožūra. Nenaudotų straipsnių nesaugo. Siunčiant prašome pasilikti kopiją.

E-paštas: administracija@draugas.org  
redakcija@draugas.org  
rastine@draugas.org  
skelbimai@draugas.org

trasoje, kaip pernai, šiemet nedalyvaus žinomi politikai, viceministras V. Grušauskas atsakė neigiamai. Tiek jų, tiek ir žiūrovų saugumo sumetimais, jie galės pasivažinėti važeliuose, kuriuos trauks ramesni žirgai.

ELTA

### FK „VĖTRA“ TURĖS NUOSAVĄ STADIONĄ

Futbolo klubas (FK) „Vėtra“ tapo pirmuoju Lietuvoje, kuris nuo šiol turės nuosavą profesionalų šiam žaidimui skirtą stadioną.

Apsvarstiusi keletą variantų, klubo vadovybė išsigijo Vilniaus „Lokomotyvo“ stadioną. Pasak klubo prezidento Romo Stašausko, atėjo laikas grąžinti stadionus futbolui ir, išsigijęs minėtą stadioną „Vėtros“ klubas dar kartą įrodė, turįs rimtų ketinimų ateitai.

Per artimiausius pusantų metų stadionas bus pertvarkytas, kad atitiktų visus UEFA reikalavimus. Bus įrengta nauja veja su moderniu šildymu, sumontuotos plastikinės kedės (stadione turėtų tilpti nuo 3,000 iki 5,000 žiūrovų) bus įrengta moderni apšvietimo sistema. Futbolo rungtynės bus galima žaisti žiūrovams patogiu laiku.

Šalia stadiono bus įrengtas dengtas maniežas, kuriame nepalankiomis oro sąlygomis galės treniruotis „Vėtros“ komanda. Be to, maniežas bus skirtas vaikų futbolui vystyti. Planuojama, jog naujajame stadione „Vėtra“ pradės rungtyniauti 2003 metų antroje pusėje.

BNS

**EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.**  
DANTŲ GYDYTOJAS  
Lietuviams sutvarkys dantis už prieinamą kainą. Pacientai priimami absoliučiai punktualiai. Susitarimui kalbėti angliškai arba lietuviškai.  
4647 W. 103 St., Oak Lawn, IL  
Tel. 708-422-8260

**DR. JOVITA KERELIS**  
DANTŲ GYDYTOJA  
9525 S. 79th Ave., Hickory Hills, IL  
Tel. (708) 598-8101  
Valandos pagal susitarimą

**DR. L. PETREIKIS**  
DANTŲ GYDYTOJA  
9055 S. Roberts Rd., Hickory Hills, IL  
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.  
Tel. (708) 598-4055  
Valandos pagal susitarimą

**EDMUNDAS VIŽNAS, M.D., S.C.**  
Specialybė — Vidaus ligų gydytojas  
Kaibama lietuviškai  
6918 W. Archer Ave., Ste. 5 ir 6  
Chicago, IL 60638  
Tel. 773-229-9965  
Valandos pagal susitarimą

**ARAS ŽLIOBA, M.D.**  
AKIŲ LIGOS IR CHIRURGIJA  
219 N. Hammes Avenue  
Joliet, IL 60435  
Tel. 815-741-3220

**MARIUS KATILIUS, M.D.**  
CHIRURGAS  
Trūkio, tulžies pūslelės, krūtys, žarnyno, endokrinologinė ir laparoskopinė chirurgija.  
300 Barney Dr., Suite A  
Joliet, IL 60435  
Tel. 815-744-0330;  
lietuviškai 815-744-8230  
www.centerforsurgeryandbreasthealth.com

**VIDAS J. NEMICKAS, M.D.**  
KARDIOLOGAS — ŠIRDIES LIGOS  
7722 S. Kedzie Ave.  
Chicago, IL 60652  
Kab. tel. 773-471-3300

\* Vilniuje surengtoje neeilinėje Lietuvos bokso federacijos ataskaitos ir rinkimų konferencijoje federacijos prezidentu vienbalsiai buvo išrinktas kaunietis verslininkas Vladas Laurinavičius. Šiame poste jis pakeitė praėjusių metų lapkričio pabaigoje nužudytą Remigijų Daškevičių. V. Laurinavičius buvo vienintelis kandidatas, pageidavęs vadovauti bokso federacijai.

(L.R., Elta)

\* Tarptautinės sportinio šokių federacijos paskelbtoje klasikinų šokių atlikėjų reitingų lentelėje daugkartiniai Lietuvos čempionai kaunietis Edita Daniūtė ir Arūnas Bižokas (Kauno „Sukury“) užima III vietą.

(R., Elta)

\* Kaune vykusiose Lietuvos teniso žiemos pirmenybių nugalėtojais tapo daugkartinė šalies čempionė vilnietė Edita Liachovičiūtė ir kaunietis Aurimas Karpavičius.

(R., Elta)



ASK „Lituanica“ jaunosios krepšininkės pasirodusios gerai treniruotės.

Nuotr. Indrės Tijūnėlienės



# KAS APSUNKINA LIETUVOS INTEGRACIJĄ Į VAKARUS?

JAV ats. plk. ROMAS KILIKAIUSKAS

2002-ieji metai Lietuvoje prasidėjo su viltimi, kad integracija į Vakarų valstybių sąjungą ir ekonomikos erdvę tampa ne tik nesustabdoma, bet sparčiai artėja prie tikslo. Praeitų metų pabaigoje „Vilnius“ apklausa skelbė, kad jau 64,6 proc. lietuvių remia NATO narystę. Panaši apklausa tvirtino, kad per 50 proc. Lietuvos žmonių remia integraciją į Europos Sąjungą. Užsienio reikalų ministras Antanas Valionis 2001 m. gruodžio 31 d. spaudoje paskelbė savo įsitikinimą, kad Lietuva jau „dabar pasirėngusi narystei NATO, geriau nei Lenkija, Čekija ir Vengrija, kai 1997 m. Madrido konferencijoje jos buvo pakviestos prisijungti prie NATO“.

Jeigu šitos prognozės ir siekiai šiemet iš tikrųjų išsipildys, visiems pasaulio lietuviams bus didelė šventė. Pirmą kartą mūsų tautos istorijoje Lietuva prisijungs prie Vakarų Europos laisvosios rinkos sistemos, kuri negincijamai išvystė žmonių gyvenimo lygį, įrodysdama savo pranašumą, lyginant su bet kokia kita ekonomine sistema. Pirmą kartą savo istorijoje Lietuva galės tapti Šiaurės Atlanto gynybos sąjungos dalimi, kur visiems nariams suteikiamos valstybinio saugumo garantijos. Sąjunga jau per 50 metų sėkmingai gina Vakarų Europą ir Šiaurės Ameriką. Visi lietuviai galės gyventi saugiau ir siekti geresnio gyvenimo sau bei savo vaikams demokratinėje, nepriklausomoje Lietuvos valstybėje.

Nors dauguma lietuvių visame pasaulyje stengiasi, kad ES ir NATO klausimai būtų išspręsti sėkmingai, netruksta ir tokių, kurie apsunkina Lietuvos pasirengimą narystei ir derybas dėl jos. Kartais net neaišku, ar jie sąmoningai vykdo kažkieno nurodymus, ar iš tikrųjų mano, kad Lietuvai geriau būti Rytų įtakoję, likti pilkoje zonoje tarp Vakarų ir Rytų. Viena akivaizdų: jų veikla nepadaidėja Lietuvai integruotis į Vakarus. Būtų galima parašyti ištisą knygą apie reikiamus Lietuvos, kurie neigiamai veikia mūsų krašto įvaizdį ir kelia abejonių apie mūsų pasirengimą ES ir NATO narystei. Vis tik gal užteks įvardinti nors keletą pavyzdžių.

## Požūris ir terorizmas

Neverta daug aiškinti, kaip žiaurus rugsėjo 11-osios tero-

ristiniai veiksmai sukretė ne tik JAV, bet ir viso civilizuoto pasaulio žmones. Žinoma, buvo ir tokių, kurie gėrė šampaną ir džiaugėsi „pergale“, 3,000 nekaltų vyrų, moterų ir vaikų atėmus gyvybę. Lietuvos prezidentas V. Adamkus, kaip ir kiti pasaulio vadovai, išreiškė užuojautą JAV ir pažadėjo prisidėti kovoję prieš terorizmą. Tačiau buvo ir tokių, kaip Arvydas Juozaitis, ministro pirmininko A. Brazausko kultūros patarėjas, kuris populiarioje, politinėje TV laidoje „Spaudos klubas“ beveik teigė, kad JAV gavo, ką ji užsitarnavo. Neabejotina, kad šis jo pasisakymas pasiekė ir JAV ambasadą Lietuvoje, ir Valstybės departamentą Vašingtone. Žinoma, jeigu A. Juozaitis būtų buvęs tik vienas iš daugelio, sovietmečio laikais išaugusių komunistų filosofų, niekas nekreiptų dėmesio į jo antiamerikietišką propagandą. Betgi čia kalbėjo aukštas Lietuvos Vyriausybės atstovas. Buvo galima tikėtis, kad jo valandos Vyriausybėje jau suskaituotos, deja... Ministras pirmininkas A. Brazauskas, komentuodamas A. Juozaitio sukurto kontraversiją, ne tik neatsiprašė, bet pareiškė, kad jis nekontroliuoja savo patarėjų kalbų. A. Juozaitis ir šiandien dirba A. Brazausko patarėju kultūros reikalams! Norėjęs priminti, kad patarėjai yra politinio pasitikėjimo pareigybė: asmenis joms pasirenka išrinktas ar paskirtas pareigūnas asmeniškai, pagal pasitikėjimą. Kyla klausimas, ar gali darniai dirbti du žmonės, jei jų pozicijos skirtingi? O gal vienas yra tik deklaracija, kitas tikras?

Kas nesidomi JAV piliečių požiūriu į terorizmą, gal ir nekreipia ypatingo dėmesio į A. Juozaitio pasisakymus. Tačiau, turint nors ir abstraktų supratimą, kaip šis teroro aktas paveikė JAV žmones ir šalies politiką, akivaizdu, kad tokie pasisakymai gali būti prisiminti per JAV Senato pasitarimus NATO plėtros klausimu. Galbūt kai kas Lietuvoje nesupranta, kad valstybių-kandidatų pakvietimas į NATO — tai tik pirmasis narystės tarpsnis. Antrasis vyks visų NATO valstybių parlamentuose, kurie balsuos dėl atskirų šalių narystės. JAV ši sprendimą privalo priimti Senato dviejų trečdalių narių dauguma. Tai reiškia, kad Lietuvai reikia surasti 67 iš 100 Senato narių, kurie pri-



Kuršių marios ties Juodkrante.

Baniutės Kronienės nuotrauka.

tartų mūsų narystei. Ne paslaptis, kad Lietuva dar neturi tų 67 balsų, bet JAV Lietuvių Bendruomenė intensyviai dirba ir tikisi juos surinkti. Viešai pareikšti A. Juozaitio komentarai ir ministro pirmininko pasiaiškinimai jų darbui tikrai nepadėjo!

## Valstybės paslapčių apsauga

2001 m. pabaigoje Seimo Valstybinio saugumo ir gynybos komiteto pirmininkas A. Sadeckas sušaukė posėdį dėl KAM 2-ojo departamento darbo. Dar būdamas Krašto apsaugos viceministru, šių eilučių autorius buvo atsakingas už kariuomenės žvalgybinę veiklą, todėl apstulbo, sužinojęs, kas vyksta. Visose NATO šalys karinės žvalgybos darbas yra beveik visada slaptas. 2000-ųjų pabaigoje Seimas išleido naują Valstybės paslapčių apsaugos įstatymą, kuris buvo visiškai suderintas su NATO valstybių standartais ir kuriame aiškiai parašyta, kad prieš slapto informacijos gali prieiti tik asmenys, turintys leidimą dirbti su slapta informacija (security clearance). Taip pat šis įstatymas reglamentuoja tų leidimų išdavimą. Vis dėlto A. Sadeckas, nekreipdamas dėmesio nei į įstatymą, nei į kitus reglamentuojančius dokumentus, posėdyje leido dalyvauti Seimo nariams, ne tik neturintiems leidimo dirbti su slapta informacija, bet ir tiems, kurie net yra atsisakę pasirašyti pasižadėjimą neatskleisti valstybės paslapčių. Posėdyje buvo kalbama apie kariuomenės žvalgybos etatus, biudžetą ir kitus aspektus. Prieštaraudama to nariams, Seimo narė R. Juknevičienė išreiškė protestą. Vėliau ir pats krašto apsaugos ministras L. Linkevi-

čius viešai pripažino, kad posėdyje buvo kalbėta apie dalykus, kurie gali būti laikomi valstybės paslaptimis.

NATO valstybės turi griežtus reglamentus dėl slapto informacijos apsaugos. Partnerių pasikeitimas slapta žvalgybos informacija įmanoma tik tada, kai kiekviena valstybė gerbia ir vykdo bendrus bei individualius išpaigojimus. Politiko A. Sadecko elgesys tikrai nepadėjo Lietuvai kurti pasitikėjimo atmosferos NATO šalių žvalgybos bendruomenėje!

## Lietuvos kariuomenės pasirengimas NATO narystei

Nebūtina girtis, bet dabar jau tikrai ne paslaptis, kad iš visų devynių NATO kandidatų Lietuvos kariuomenė yra geriausiai pasiruošusi narystei sąjungoje. Visi gerai žino, kad mūsų kariuomenės atkūrimas ir reformos, kurios realiai prasidėjo po 1996 m., buvo nelengva našta valstybei ir jos piliečiams. Tačiau šiandien akivaizdu, kad šis visų pasiaukojimas nebuvo veltui.

Žinoma, ne visiems šita kariuomenės pažanga buvo, o gal ir dabar tebėra pageidautina. LDDP valdymo metais (1992-1996) kariuomenei Seimas skyrė tik 0,6 proc. (BVP). Tai suma, kuri leido karinėms pajėgoms tik vegetuoti. Dėl profesionaliai kuriamos kariuomenės ar pasirengimo NATO narystei programų tais laikais negalėjo būti rimtų darbų, nebent propagandinės kalbos ir pareiškimai. Buvęs Seimo Valstybinio saugumo pirmininkas V. Petkevičius ir ne vienas jo bendražygis dažnai klausė: kam mums reikia tos kariuomenės? Prieš gerus metus net ir dabartinis premjeras A. Brazauskas TV lai-

doje išreiškė abejones dėl tų dviejų procentų bendro vidaus produkto, skiriamo gynybai. Jis klausė, kas tuos du procentus išgalvojo? Reikia manyti, jis žinojo, kad šį įstatymą išleido Tėvynės sąjungos ir Krikščionių demokratų Seimo koalicija, kadangi NATO valstybių gynybos išlaidų vidurkis yra 2,5 procentai. Atrodo, kad A. Brazauskas mėgsta dvi-prasmiską politikavimo stilų.

Kad šiandien Lietuvos kariuomenė garbingai tarnauja savo tautai ir profesionaliai ruošiasi NATO narystei, galima dėkoti tiems, kurie suprato Lietuvos valstybinio saugumo strategiją ir ją įgyvendino nuo 1996 iki 2000 metų!

Gaila, kad likus labai mažai laiko iki NATO plėtros sprendimo, lietuviai į Seimą ir Vyriausybę išsirinko politikus, nesuprantančius, kam Lietuvai reikalinga kariuomenė, kodėl jai reikia skirti 2 proc. BVP. Prieš Seimo rinkimus 2000 metais dabartinis Seimo pirmininkas A. Paulauskas ir jo Naujosios sąjungos partijos nariai pradėjo parašų rinkimo akciją, reikalaujanti iš gynybos biudžeto atimti 147 milijonus litų. Jeigu šita akcija būtų pavykus, šiandien niekas nekalbėtų apie Lietuvos puikų pasirengimą NATO narystei. Kariuomenės reformos būtų buvusios sužlugdytos. Apie tai juos perspėjo tuometiniai krašto apsaugos ministrai Č. Stankevičius ir kariuomenės vadas brg. gen. J. Kronkaitis. Nesinori tikėti, kad A. Paulauskas ir jo bendražygiai to nesuprato, toliau uoliai rinkdami parašus ir aiškindami, kad jie iš tikrųjų remia NATO narystę. Žinoma, po rinkimų A. Paulauskas šiuo klausimu viešai nebediskutuoja.

Bus daugiau

# Žodis pasmerkia — žodis išteisina

Sakoma, kad mūsų plane-toje žmogus yra vienintelė būtybė, turinti galią savo mintis reikšti žodžiais. Iš dalies tai arogancijos padiktuota teorija, besistengianti pabrėžti pranašumą prieš visus kitus Žemės gyvūnus (dabar jau žinome, kad daug jų turi savitus būdus pasikeisti informacijomis ir tarpusavyje bendrauti); iš dalies tai ir tiesa, nes žmogus savo mintimis gali dalintis, idėjas skleisti ne tik artimoje aplinkoje savo gyvenimo metu, bet palikti ir būsimoms kartoms.

Žodžiai gali tarnauti geriui, gali taip pat padaryti daug žalos, suteikti skausmą ir sukelti nesupratimų. Tai labai vertingas įrankis, o taip pat ir galingas ginklas — priklausomai, kaip panaudojamas.

Nėra abejonės, kad geras žodis — dekojantis, užjaučiantis, pagiriantis, suprantantis, atsiprašantis — yra ašis, ant kurios sukasi visuomeninio gyvenimo ratai. Geru žodžiu galima daug pasiekti, net ir tuomet, kai kitos priemonės nepadaidėja. Todėl svarbus ir šiandien mūsų dienraštyje, lietuvių respublikonų iniciatyva, spausdinamas puslapis, dekojantis JAV prez. George W. Bush už LR prezidento ir jo delegacijos priėmimą Baltuosiuose rūmuose ir tuo pačiu susidariusias progas susitikti su kitais aukštais Amerikos valdžios žmonėmis (Colin Powell, Dennis Hastert, Condeleezza Rice ir kt.). Nepaisant pastangų ir vieno kito palankaus užsieniečių vertinimo, Lietuvai NATO narystė toli gražu negarantuota. Net ir po pakvietimo Prahoje, dar reikės perlpti per JAV senatorių abejingumą ar priešiško nusistatymo slenkstį, o šiuo metu tebeturime daugiau, linkusių manyti, kad tiek Lietuva, tiek kitos Baltijos valstybės, siekiančios narystės NATO, turėtų anapus to slenkščio pasilikti dar neribotą laiką.

Iš to taško žvelgiant į Lietuvos prezidento ir jo delegacijos susitikimus Vašingtone sausio viduryje, galime matyti ir teigiamas pasekmes: juk žemesnio rango politikai paprastai seką savo vadų pėdomis, tad JAV prezidento, Valstybės sekretoriaus ir kitų aukštų valdžios žmonių palankumas parodo tam tikrą nusiteikimą Amerikos sostinėje Lietuvos siekiam.

Kad Lietuvos prezidentas ir

kariuomenės vadas (o taip pat kiti delegacijos nariai) Vašingtone reikiama užsirekomentavo ir paliko gerą įspūdį, galėjome netrukus pastebėti iš Lietuvos žiniasklaidoje pasirodžiusių straipsnių ir komentarų. Deja, pristatantių šiuos susitikimus kiek galima neigiamesnėje šviesoje, negailint kritikos ir net pašaipos.

Nesunku atspėti priežastis, dėl ko būtent kaip tik tokių susitikimų Vašingtone vaizdą piešė Lietuvos spaudoje ir kita žiniasklaida. Visgi reikia atsiminti, kad šiemet bus prezidento ir savivaldybių rinkimai. Kaip dabar ketinama, šių rinkimų data gali dar labiau sukomplikuoti žmonių pasirinkimo galimybes ir ne tik Vilniuje, bet ir savivaldybių kėdėse atsisėsti asmenys, kuriems Lietuvos reikalai atsidurs antraeilame plane.

Tačiau „demokratiškoji, nepriklausoma, laisva“ Lietuvos žiniasklaida, atrodo, žengė dar žingsnį toliau, skatinama politikų, kurie stengiasi kiek galima daugiau sudrumsti vandenį ir jame susižvejoti Lietuvos žmonių palankumą. O tai, jų nuomone, geriausia pasiekti, purvais drabstant ir prezidentą, ir ypač kariuomenės vadą.

Iš konteksto ištraukti keli kariuomenės vado sakiniai, atskaitant ir publikos išskeltus klausimus, politinio savaitgalio renginyje, Los Angeles CA., taip patiko kai kuriems Lietuvos politikams; kad jie iš tos adatėlės priskaldė kelis vežimus malkų, iš kurių mėgina sukrauti laužą ir „iškepti“ gen. Kronkaitį.

Ir kas gali šiandien su įsitikinimu pasakyti, kad ant KGB (gal reikia juos kitu, „demokratiškesniu“ vardu) kapo „jau žolė užžėlė“? Juk, nespesūs kariuomenės vadui tuos žodžius ištarti, jie vėju nuskrido į godžiai laukiančius ausis anapus Atlanto ir buvo veiksmingai panaudoti. Būtų įdomu žinoti, kieno tai nuopelnas (nors spėlioti visgi nėra labai sunku). Galbūt atitinkami veiksniai galėtų tokiame sąžiningam informatoriui — ar informatoriams — skirti kažkokį žymenį? O gal tie nuopelnai įrašomi į „aukso knygas“ ir, asmenys, kurie daugiausia naudos prisieinaus iš šios neigiamos informacijos, ir galbūt pasieks savo tikslus, tada reikiama atsilygins...

lėti kokį nors seną, garsų pusplikį pilvą. Kas žino...

Draugės linksmi nusijuokė, pasibučiavo ir išsiskyrė.

Silvija užrakino duris. Virtuvėje išplėvė puodelius ir, sugrįžusi į kambarį, atsigulė ant sofos. Rankas sudėjusi po galva, akis įbedė į lubas. Į langą barbeno lietaus lašai. Lietus, neilgam nustojęs lyti, vėl sušniokštė. Klausėsi lietaus garsų ir mąstė. Mintys nelietė praeities, ten jau nieko nebuvo. Iš praeities nieko nesugrąžinsi, pragyventos dienos dinga užkiamas. Daug maloniai svajoti apie nežinomą ateitį, kurios lauki ir kuri planus, tegul nerealius, bet padrasintus tikėjimu, kad, būtent, turi būti taip, o ne kitaip.

Ji įsivaizdavo save telediktore. Žinoma, jei būtų atkakliai siekius tikslo, dabar sėdėtų prieš telekamerą, apšviestą akinančiais jupiteriais, pranešintų žinias ir vestų kokią nors šeimoms programą. Ji tam turėtų visus duomenis ir artistės talentą. Visgi labiau traukė prie žmonių, kiekvieną kartą vis naujos pažintys, nauji veidai, skirtingi charakteriai.

Motina labiau susirūpinusi ne dukters karjera, o tuo, kad ji dar iki šiol neištekėjusi. Silvija retai nuvažiuoja į tėviškę, tas kaimas toli, giliai Lietuvos užkampyje. Mama gyvena viena. Silvija retai ją aplanko dėl laiko stokos. Moteris skundėsi, kad nuobodžiai gyvena be anūkų. „Kada man padovanosi anūkeliai! — motinos pirmas klausimas, kai Silvija prieš mėnesį buvo nuvažiuojusi į gimtąjį kaimą. — Vis laukiu ir vilioji, kad kurią dieną atvažiuosi ne viena, o su vyru?“

Bus daugiau

# AMŪRO IŠDAIGOS

ONA MATUIZAITĖ

Nr.2 (Apsakymas)

Ieva, trisdešimtmetė mergina, apkūni, valstietiškos išvaizdos, kalba be intonacijos, lyg pro metalinį vamzdį bobnija, bet moka vaizdingai pasakoti, su humoru. Įsimylėjusi savo profesiją, ji dirbo stropiai, su atsidavimu, visai nesirūpindama savo išvaizda. Asmeninio gyvenimo ji neturėjo. Net išieginėmis dienomis, tikriausiai, kad nuslopintų vienatvę, trynėsi redakcijoje, taškino rašomąją mašinėlę savo straipsnius apie kultūrą.

Silvija, tai žinodama, paklausė:

- Panele, kada išteksi?
- O tu kada?
- Niekas neima, — juokais atsakė Silvija ir paklausė. — Nejaugi redakcijoje nėra vienių vyrų?
- Yra. Bet jie niekam tik. Vienas buvo vedęs keturis kartus, kitas žydras, trečias iš bohemos neišlenda... Kaip matai, pasirinkimo nėra, nors verk.
- Suprantu... — Silvija liūdnai palingavo galva ir patylėjus tėsė. — Nepavydėtina mudviejų padėtis. Abiem, rodos, nieko netrūksta, turime širdžiai mielą darbą, esame išsilavinusios, tik va, meilės trūksta, o įsimylėti nėra ką. Aš jau nesitikiu permainų. Mudvi ikopėme į senmergytės amžių.
- Į tave pažiūrėjus, sunku patikėti, kad tu vieniša,

— tarė Ieva. — Graži, protinga, sukiojiesi tarp intelektualų... Ir nė vieno neįsimylėjai?

Silvija pažvelgė pro langą aprasojusiais stiklais, kažką pamastė ir prašneko prislopintu, skausmingu balsu:

— Kaip man patinka, lietui lyjant sėdėti štai taip su tavimi ir šnekučiuotis apie niekus, — ji pažvelgė į draugę ir paklausė. — Ką įsimylėti? Patikėk, nieko nemyliu ir manęs niekas nemylė. Jei turėčiau draugą, tu pirmoji sužinotumei.

— Tu mieloji turbūt esi labai išranki?

— O, kaip be šito? Širdis jaučia ir pasako, kas ko vertas. Šiuo metu mano širdis tyli. Netraukia nė prie vieno, kuriuos aš pažįstu. — Silvija nutilo, pamąsčiusi tėsė. — Bendradarbis man pavydė sėkmės darbe ir liežuvaluja, paskalomis plauna mano kaukeliu. Kalba, kad aš esu permiegojusi su visais užsienio reikalų ministerijos vyrais. O iš tikrųjų taip nėra. Viršinininkai mane vertina, kaip gerą vertėją. Štai tik tiek, ne daugiau.

Ieva atidžiai klausėsi draugės pasakojimo ir slapta galvojo, kaip galima nepastebėti tokios gražios, protingos merginos? Tai neteislinga jos draugės atžvilgiu. Šioje žaviroje merginoje aibės pranašumų! Ir kodėl niekas jos nemylė? Kodėl meilė bėga nuo jos?

— Žaviuosi tavimi, — pagyrė draugę Ieva ir prisipažino. — Aš kitokia. Kas mane pakvietia į restoraną, su tuo einu...

— Būtų geriau, jei pakviestų į Santuokos rūmus.

Ieva nusijuokė:





## Bičiulystė

Parengia Ligija Tautkuvienė,  
talkinant sūnui Adamui

Rašykite mums „Draugo“ adresu su nuoroda „Bičiulystei“  
arba P.O. Box 4102, Wheaton, IL 60189  
el. paštas: biciulyste@aol.com

Bičiulystė. Nr. 30

### VASARIO 16-AJAI ARTĖJANT

Nebūtų Vasario 16-osios, Kovo 11-osios, nebūtų ir mūsų, trečiosios bangos žmonių, tiek gausiai gyvenančių dabar užsieniuose. Nebūtų gal ir tų multimilijonierių ir šimtaprocentinių elgetų, kaip sako tautiečiai, negalintys išsiveržti iš nepriklausomos, nuskurdintos Lietuvos. Prognozės gana liūdnos — jei galėtų, užsieniuosna išvyktų pusė lietuviško jaunimo... Bet sustok, įsiklausyk! Sklaidai JAV išeivijos knyga ir matai, kad ne tik 19 a. pabaiga ir 20 a. pradžia buvo lietuvių bėgimo laimės ieškoti į „Amerikas“. Kokią tą laimę dalis jų surado, skaitėme Upton Sinclair „The Jungle“ knygoje. 1918 metais vasario 16-ąją Lietuvai paskelbia nepriklausomybę. Kas keičiasi? Ar iškart, ar staiga? Ar visi lieka tėvynėje ir kartu bendromis jėgomis jai dirba? Anaipat..

Sėdžiu Pulaski gatvėje įsikūrusiame JAV archyve, ieškau senelio, motuotės pėdsakų Amerikoje. Randu nerandų, bet randu daugybę atvykėlių 1900-1917, 1918, 1922, 1927 metais ir t.t. Žmonės vyko ir vyko iš Lietuvos. Ypač gausu iš kaimų. Kas suskaičiuos?

Kodėl išvyko po nepriklausomybės paskelbimo? Šiandieniniai Lietuvos Vyčiai — jau gerai pagyvenę žmonės — karta, kurios tėvai veik prieš šimtmetį paliko Lietuvą. Užklausiui, kodėl tėvai paliko tėvynę? Atsakymas buvo daugiau nei paprastas — neišgyveno. Buvo sunku. Todėl ieškojo kelio Amerikon, žinodami, kad teks vargą vargti, bet galės išgyventi.

Šiandien Lietuva savizudžiais pirmąją Europoje, vadinasi, ne viskas tvarkoje mūsų, nepriklausomybės atstačiusioje, gimtinėje. Labai daug praradimų — nebetikima valdžia, prarado pasitikėjimą vienas ir ne du sielos ganytojai, o žiniasklaida — kaip ta plokštelė: kurios pusės pagelidauja įtakingieji, tą ir groja. Pavargo eiliniai, dori žmonės. Todėl nustebečia, kad srūva eilės prie ambasadų — norint išvykti nemažėja.

Ne kažkokios pyragai laukia mūsų visų sveičios šalyse, bet darbščiam lietuviui niekas nebaisu. Jei turi darbo — išgyvensi ir artimiesiems, likusiems Lietuvoje, padėsi, praskaidrinsi žiauria kasdienybę. Tik nesuserk.

Po truputį, pasiburnodami, daugiau ar mažiau ieškodami bendrumo, gyvename kartu po vienu dangumi — išeiviai ir trečioji banga, kuri taipgi jau išeiviai. Skirtinguose pasaulio kraštuose susiformavę, skirtingai daugelį dalykų vertindami, turime tą išliekamąją rišamąją giją — kalbą, tradicijas, meilę Lietuvai. Apie tai rašome ir kalbame dažnai. Susiduriame ir su kitu, keistoku reiškiniu, kada turtinąsni pinigais žmonės bando kisti į tavo mintis, „reguliuoti“ jas — galvok taip, kaip mes, rašyk ir kalbėk, kad mums patiktų... Dėkui Dievui, ne visi. Priklausoma nuo žmogaus išprusimo ir tolerancijos. Tikraja to žodžio prasme, bet ne nuo tos, apie kurią

tik kalbame ar įsivaizduojame.

Tikrai, jei ne Vasario 16-oji, Kovo 11-oji, mūsų čia niekada nebūtų tiek, kiek dabar, ir tokių, kokie esame.

Pirmaisiais metais, gyven-dama JAV, niekaip negalėjau suprasti, kodėl Vasario 16-osios šventė visada niūri, pilna ilgiausių pranešimų, liūdesio. Kažkur sustojusi mintis, arba, kaip sakytumė Lietuvoje — „užsikonservavusi“, kad tik taip, o ne kitaip, ir baigta. Nepriklausomybė Lietuvai davė labai daug. Staigiu šuoliu vystėsi menas, švietimas, kultūra... Ar nenuostabu, kad jau 1921 m. Kaune įsikuria operos teatras, 1924 m. įvyksta Pirmoji dainų šventė. Pirmoji opera, tapusi tradicine Naujųjų metų sutikimui, buvo Giuseppe Verdi „Traviata“. Didele lietuvių kompozitorių sukurto operų kračiu nepasigirsime. Užsienio menininkų, mokslininkų įtaka buvo didžiulė.

Tautietis, kur jis bebūtų, išliks tautiečiu, jei išsaugos svarbiausius požymius — kalbą, tradicijas. Pastoviai susilaukdam nepelnytos kritikos dėl mūsų, trečiabanginių, tautiškumo supratimo mūsų ir dainos ne tokios, ir muzika ne ta, ir šokiai ne tokie, ne lietuviški. Atrodo, kad daugeliui sustoję laikas prieš 50 metų. Tik ar reikia mums, trečiosios bangos žmonėms, visą laiką vargti ir įrodinėti, kad turime teisę į savo laikmetį, kuriame gimėme, gyvenome, formavomės. Laikmetį, kuris davė Lietuvai talentingus menininkus, mokslininkus, sportininkus. Čia nekalbame apie tuos, kurie šiukšlino mūsų protus, ideologizuodami juos. Jei patys nueis į istorijos šiukšlyną, nors ir kaip stengtųsi kailį keisti, versti. Laikas nesustojo ten, prie Baltijos jūros, kaip ir nesustoja dabar. Lekia šuoliais. Jei nebėgi bent riste — atsilieki mylias, o kartais ir šimtus jų.

Tad, švęsdami šią nuostabią Vasario 16-osios šventę, nustokime verkšlenti, džiaukimės, linksminimės kaip mokame. Džiaukimės, kad susikalbame lietuviškai, išlaikome senas tradicijas, bet neatmesime naujų, mūsų atsivežtų iš Lietuvos. Jei šiandieniniam jaunimui — mūsų pamainai, neleistume dainuoti, šokti, muzikuoti šiuolaikinio Lietuvos ir pasaulinio meno kūrinių, jie neateis tik į susirinkimus ir ilgainiui bus, kaip 1829 m. S. Stanevičius „Dainių Žemaičių“ rašė, kad „vaikai, savo tėvų dainas atkartodami, vadina jas senovės dainomis ir nori jas užmiršti“. Tą patį tvirtino ir S. Daukantas „Dainių Žemaičių“ (1846 m.), kad dainos nėra taip mėgstamos, ir, juo tolyn, tuo retyn dainuojamos. Norėdami išsaugoti senąją tautos kūrybinę palikimą, neužtrenkime durų ir šiuolaikiniam. Taip tik busime tolerantiški jaunajai kartai, taip ir išlaikysime ją ilgiau šalia savęs. Ypač čia, svetiname krašte, kur pomėgiams pasirinkimo į valias. Tegul nuostabi šventė — Vasario 16-oji — tampa mūsų



Signatarų namai Vilniuje. Šiuose namuose 1918 m. vasario 16 d. buvo pasirašytas Lietuvos Nepriklausomybės paskelbimo aktas.  
Algio Rugieniaus nuotrauka.

### KVIEČIA „ANTANO KAMPAS“

„Antano kampo“ — neseniai duris pravėrusioje krautuvėje — kavinukėje, įsikūrusioje 2656 Lithuania Plaza (arba 69-oje) gatvėje, tiesiai kitoje pusėje priešais Šv. Mergelės Marijos Gimimo bažnyčią, apsilankau kada pasilgsti šviežių, skanių, tikrų lietuviškų cepelinų. Ne, ne tokių, prie kokių pripratę išeivijos žmonės. Tokius Lietuvoje vadindavome „virtų bulvių“. O tikri lietuviški yra gaminami iš tarkuotų bulvių masės, pridedant purumui truputį virtų bulvių, yra naujai atvykusiųjų iš Lietuvos, arba trečiosios bangos žmonių skonio. Esu ragavusi ir Morkūnų krautuvėje cepelinus — jie taip pat neblogi.

Antanas, pasitelkęs pagal-bon Jolantą iš Klaipėdos, Dainą iš Alytaus ir Jūrą, kuri save pristato „tai iš Vilniaus, tai iš Kauno“, mat, gyvena Vilniuje, o dirbo Kaune, stengiasi, kad jo mažytė krautuvėlė galėtų patenkinti įvairiausio skonio pirkejus. Čia, kaip ir kitoje lietuvių parduotuvėje, gali nusipirkti karštus pietus ir vietoje pavalgyti. Pasiūla ne taip maža — nuo tirtų rūšių koldūnų su mėsa, grybais, varške, cepelinų su mėsa ar varške, yra ir kugelio. Ir ne bet kokių — su kiaušinėliais. Kaip sako nuolatinė pirkeja Giedrė, kad „jau tas kugelis su kaja tai nepaprastas!“ Nusipirkau paragavimui. Mano šeima neišpeikė. Gal dar pirsime.

Ir šiaip visokių kitokių mėsos patiekalų iš paukštienos ar kiaušienos čia surasite, jei apsilankysite. Yra daug gaminių, paruoštų valgyti namuose — jie užšaldyti. Tai balandėliai, koldūnai. Parsinešus namo, tokius patiekalus labai greitai galima paruošti — tik pašildai ir... Nemaža pasiūla šaltų patiekalų. Gal kaip ne vienoje kitoje lietuviškoje krautuvėlėje, čia gali nusipirkti džiovintos ar šalto rūkymo žuvies. Ypač tinkančios vyrams prie alaus. Yra ir lie-

\*\*\*\*\*

sielos atgaivos, džiaugsmo šventė. Šypsokimės, džiaukimės, kad galime būti kartu — išeivija ir naujos bangos lietuviai. Priimkite šiandieninės Lietuvos dainas, šokius, meną, sportą, kuriuos propaguojame, o mes pritarsime jūsų dainuojamoms dainoms.

Ligija Tautkuvienė

### VANDENIS

Vandenis arba Aquarius — 11-asis Zodiako ženklas. Saulė pereina Vandenis ženklą sausio 20 d. — vasario 18 d. Nepamirškite, kad vasario 12 diena — Juodojo vandens žirgo metų pradžią. Metų pradžia siejama su jaunatimi Vandenis ženkle, tad jų simbolis turi daug energijos, yra aktyvus. Kita vertus, Vėžys taip pat siejamas su gimimu, ištakomis, motinyste. Todėl Žirgo metais — tinkamas laikas rūpintis namais, jų statyba, ar sklypo pirkimu, sukuriant šeimą, pradėti vaiką.

Vanduo — simbolis su labai plačiu reikšmių spektru. Kaip beformė ištisinė masė (upės, šaltinio, ežero ar jūros, okeano vanduo), simbolizuoja visų galimybių išsipildymą arba



visko, kas yra, pradžių pradžia — *materia prima*.

Pasaulio sukūrimo istorijoje pilna įvairiausių mitų apie vandenį. Indų mitologijoje vandenyje plūduriuoja pasaulio sukūrimo kiaušinis. Daugelio tautų mituose papildomai atsiranda koks nors gyvūnas, simboliškai panyrantis ir iš neaprepiamų vandens gelmių iškeliantis žiupsnelį žemės (sausumos). Tiek islamo, induizmo ar budizmo reli-

gijose taip pat ir krikščionybėje (krikštas), vanduo yra kūno, sielos ir vidinio apsigalymo bei atnaujinimo galios simbolis. Vandeniui priskiriamas ir jaunatvės įvaizdis. Kinijoje ir kitose kultūrose vanduo siejamas su moteriškumu, tamsia gelme ir mėnuliu.

Vanduo — vaisingumo ir gyvybės teikėjo simbolis (vanduo — jūra, vanduo — lietus). Biblijoje kalbama apie gyvybės vandenį dvasine prasme. Jis taip pat yra ir amžinybės simbolis (amžinojo gyvenimo vanduo). Tačiau vanduo turi ir griaujamąją jėgą — tvanas, potvynis. Psichoanalitikai vandenį traktuoja kaip moteriškumo ir pasąmonės galių simbolį.

Vandenis siejamas su Vėžiu, Skorpionu ir Žuvimi.

### PAVYDAS

Skaitau „Pavydo“ rubriką išspausdintus straipsnius ir pastebiu, kad rašo tik viena pusė — tie, kuriems, jų nuomone, pavydima. Ak, nubraukiau ašarą, ar ne vargšeliai, pavydo aukos. Ar ne vargšeliai, žvalgosi kaltų, o ar patys to nieko nėra? Sena tiesa — kiekvienas esame savo laimės kalvis. Kaip pasiklosi taip išmiegosi. To, kas pavydi, nepakeisi. Pakeisti gali tik save. Ir keiskis — elkis taip, kad tau nepavydėtų.

Nesukelk pavydo. Išlošei „žaliąją kortelę“, ir niekam nesakyt — niekam nė murmur. Nukis tą „žaliąją“ ir giliausią kelnų kišenę ir niekam iš tautiečių niekada nerodyk. O jei jau prispaus, priremsi prie sienos, teisiskis, ir gailiu balsu lemenk: nebuvau vertas, mielieji tautiečiai, nebuvau vertas, Dievulis susimylėjo... Susiradai geresnį, kvalifikuotą, geriau apmokamą darbą, nosį pakelėi? Klaid! Susiradai, tai būk kuklesnis už kukliausią, pirmas pagalbininkas prie visų bendrų reikalų, padėk žmonėms, stenkis, paremk, aukok. Bandyk atpirkti savo sėkmę — nuodėmę, kol toji sėkmė neišslyskė. Kai išslyskės, tau bus atlaidesni.

Manaisi turįs talentų, žmogau? Susiriki juos į mazgelį ir paslėpk kuo giliau, o kad niekas nė iš tolo neįtarytų. O padarysi tą klaidą, parodysi, vargas tau. Mažiau talentingi niekad neatleis.

Žmonių mylimu kunigu — ir kam tokiu būti? Būk kaip visi kunigai, truputį mylimas, truputį nemylimas. Būk drungnas. Išlaikyk deramą atstumą su žmonėmis. Kam juos, tuos varganus žemės keleivius, mylėti? Kam jiems širdį virpinti, žemę bučiuoti, vargšelius virkdyti... Kaip neužkliusi broliams kunigams, kaip vyresnybės bus patenkinta?

Tos taisyklės galioja visur. Darbe, girdėjau, svarbu nebūti geresniu už kitus. Jei, savo nelaimei, padarysi ką geriau už bendrabarbius, tavęs ims

nekęsti. Juodai. Ir bosas nepaglostys. Sėdėk sau su savo specialybės žiniomis, neišiduok. Būk kaip visi. Būk kaip visi — padorus, daug nekalbant, pozityvus. Jokio sėkmio neturi, niekuo nepasižymi. Visus visada vienodai gerbi ir kukliai savo vietoje sėdi. Tik tada turėsi ramybę. Ar ne dėl jos, žmogeli, gyveni?

Daiva Šiaulienė  
iš Šiaulių

\*\*\*\*\*

### IVAIRENYBĖS

**\*\* Praeitų metų spalio mėnesį** vienas žymiausių JAV radijo vedėjų Rush Limbaugh, dirbantis šioje srityje per 20 metų, apkurto. Jam buvo atlikta implantų operacija implantuotas kochlininis, girdimumą gerinantis, atstatantis, aparatas, kurio viena dalis implantuojama į vidų, o kita dalis — mikrofonas, išorėje, dažniausiai šalia ausies. Ir štai „The Rush Limbaugh show“ vedėjas skelbia pasauliui: „Aš vėl girdžiu!“ Pasak Los Angeles, CA, dr. Jennifer Dereby (House Ear Clinic Institute), yra daug priežasčių, kodėl žmogus apkursta. Tai gali būti artrito ligos pasekmės, steroidai, vartojami gydymui, bei kai kurie vaistai, kurie silpnina imuninę sistemą ir dar keletas priežasčių. Šis naujas aparatas, kuris minėtame institute implantuotas ne mažiau kaip 40,000 pacientų, 90 proc. dirba teigiamai. Žmogui girdimumas sugrąžinamas nuo 30 iki 50 procentų.

**\*\* Amerikos legenda**, dainininkė, dainų kūrėja Peggy Lee, mirė sausniui įpusėjus, būdama 82 metų amžiaus. Ji įrašė per 600 dainų. Apdovanota įvairiomis premijomis. Garsiausia daina „Fever“.

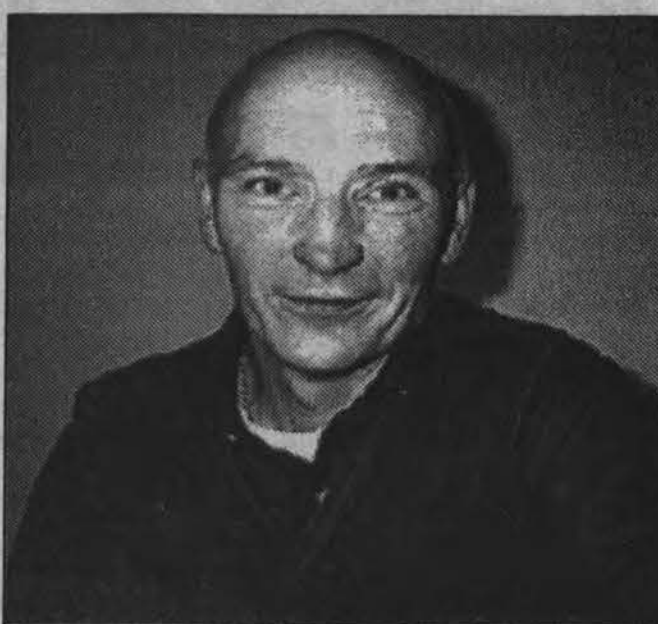
**\*\* Plaukai, naujas kirpimas**, šukuosena keičia žmogų ir gali pakeisti į labai teigiamą pusę. Gerai pritaikytas veido makiažas ir iš didžiausios baidyklės gali padaryti patrauklų žmogų. Buvusio prezidento Bill Clinton dukra Chelsea negarsėjo grožiu, o jos smulkiai susiraitę plaukai nepadėjo susikurti dailios jaunos merginos įvaizdžio. Turtingi tėvai, per aukštos mados kūrėjus, Versaci firmos modeliotojus, makiažo meistrus padėjo dukrai pakeisti įvaizdį. Dabar, pasirodžiusi TV ekranuose, Chelsea atrodo patraukliai ir naujai — ištiesinti plaukai, naujas kirpimas, puikus veido makiažas, slepiantis stambias lūpas ir nosį, padarė jį ne gražuole, tai merginą, apie kurios

**\*\* JAV psichologai** nustatė, kad net 30 proc. moterų reikia palaikymo iš draugų pusės. Nepakanka tik pakelti telefono ragelį ir pakalbėti, atsiųsti atvirutę ar atsiųsti žinutę elektroniniu paštu. Reikia nors retsykiais susitikti ir nueiti į kavinę, pasėdėti su drauge, pakalbėti, išgerti puodelį kavos.

**\* Praeitų metų pabaigoje** net 55 Hong Kong siuvėjai plušo kiaurą parą, vykdydami garsiojo tenoro Luciano Pavarotti užsakymą. Sunkiasvoris italų dainininkas nusprendė Honkonge už 13,000 dolerių pasisiūdyti 9 kostiumus ir du švarkus. Pirmadienį atvykęs į Hong Kongą, jis siuvėjams davė tris dienas laiko. Užsakyti kostiumai turėjo būti baigti iki L. Pavarotti pasirodymo trečiądienį vakare, nes ketvirtadienį jis išvyksta. Atleję savininkas Manu Melwani pasakojo, jog jo siuvėjai vienam kostiumui naudojo pusmetrių daugia medžiagos nei paprastai siudami klientams kinams. Dėdalių apie P. Pavarotti matmenis jis neminėjo, tačiau pažymėjo, kad tenoras nėra storiausiai atleję klientas. Vienas garsiausių pasaulio tenorų garsėja savo pomėgiu skaniai ir gausiai pavalgyti. Tačiau jis teigia, jog antsvoris jo laimė netrukdo. L. Pavarotti pasirinkta Hong Kongo firma rengia ir popžvaigdes, Didžiosios Britanijos karališkąją šeimą bei buvusį JAV prezidentą Bill Clinton.

**\* Net didžiausiems** alaus mėgėjams gali pritrūkti ryžto paragauti Orkni salyne šiaurinėje Škotijos pakrantėje pradėto gaminti „akmens amžiaus alaus“, kuris daromas pagal senovinį receptą ir yra „pagardintas“ gyvulių mėšlu Senovinio alaus receptą atkūrė istorikai, šiame nuostaliame salyne aptikę 5,000 metų senumo „barą“ ir alaus daryklą.

Manchester universiteto istorikas ir vyriausias minėto alaus aludaris Merryn Dineley sakė, jog gerimas „gana puikus“. Akmens amžiaus alus daromas moliniuose puoduose, į jį įdedama truputį iškaitinto gyvulinio mėšlo.



Antanas Laurinaitis.



Pasakoja Lilita

Tęsinys: pradžia buvo spalio 5 d. „Bičiulystėje“.

### III dalis

Gyvenimą visi turime tik vieną, ir kiek galima maitintis apgaulingais politikų vapiojimais, kad, neva, ekonomika kyla ir gyvenimas tuoj pagerės. Turiu patį prisipažinti, kad nuo kovo mėnesio, kai grįžau, ne kartą ašarojau, matydama liūdnuos gyvenimo vaizdus. Liūdna ne todėl, kad grįžau į Lietuvą, graudu todėl, kad gyvenimas čia pranoko visus mano įsivaizdavimus. Aš žinojau, kad Lietuvoje negerai, bet kad šitaip negerai, tikrai nesitikėjau. Ir neguodžia manęs prabangi parduotuvė, kai matau, kaip kaimynė kilnoja supakuotas gana prastos kokybės dešreles, ieškodama mažesnės kainos. O ir perka jas — gerai žinau tik vaikams pusryčiams, ir mokyklą išeinant. Man visai nesmagu eiti blizgančių vitrinų gatve pro elgetaujantį bekojį invalidą. Man nereikalinga pintų baldų prabangi lauko kavinė, kai šalia ant laiptų sėdintis gerų akių paauglys prašo pinigų bandelei nusipirkti. Nuperku bandelę, išspraudžiu ir rankas ir prieš savo valią ašarodama einu gatve toliau. Kitą dieną apdriksiu berniukščiui perku batoną. Jis neprašo pinigų — jis prašo batono! Parduodėja priduria, kad vakar kažkas jam pirkto duonos puskepėlį.

Apsiverkiu bažnyčioje vis toje patioje vietoje matydama nutrinto švarku vilkintį pagyvenusį vyrą su siaubingai nepatogių klausos aparatu — kažkokiu plastmasiniu vamzdeliu per visą kaktą. Bet čia pat save nuraminu: reikia džiaugtis, kad iš viso žmogus turi tą klausos aparatą, nors ir tokį.

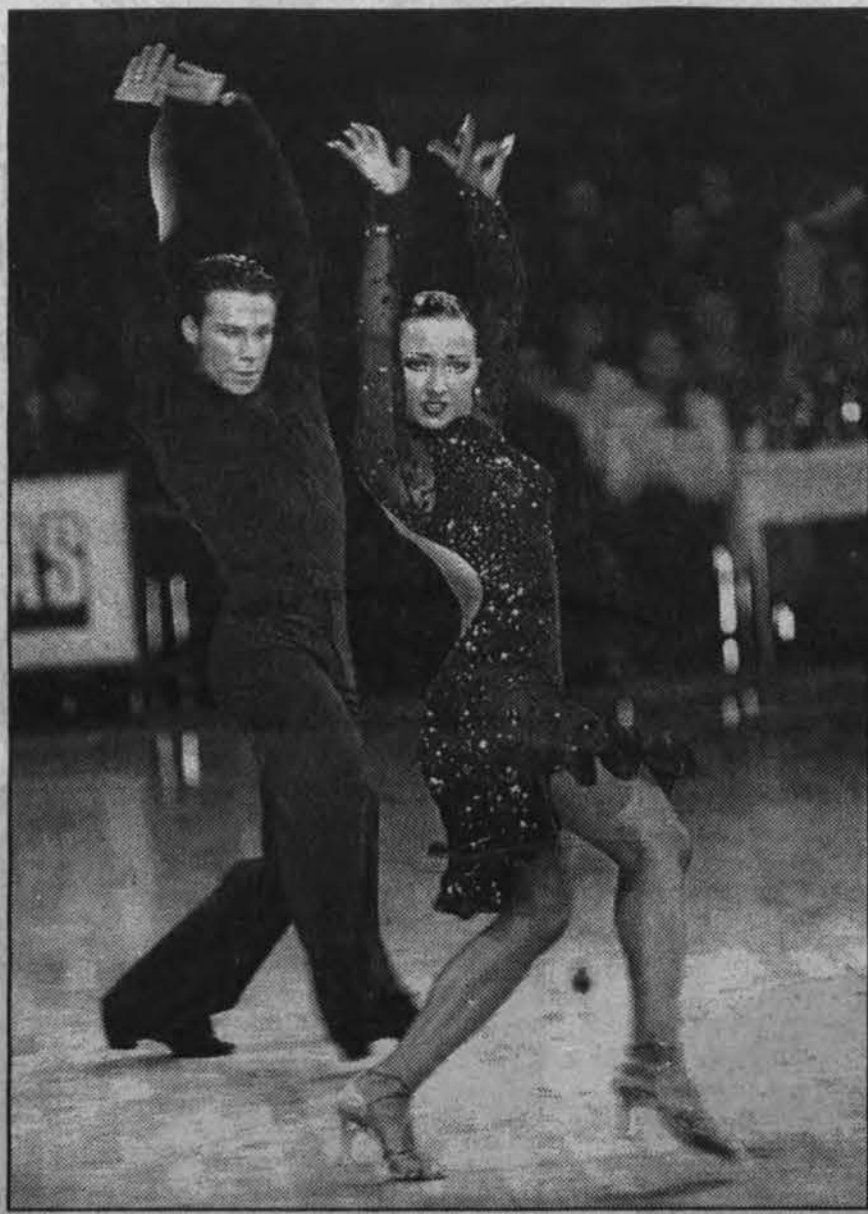
Ir tokių liūdnuos akimirku tenka išgyventi gana dažnai. Teko girdėti rimtus politikos vyarus samprotaujant, kad vargšų visam pasaulyje yra, net ir turtingiausiose šalyse, bet aš prisimenu ir sutikty amerikiečių požiūrį į benamius ir elgetas. Pasak jų, toks yra ne vieno iš jų pasirinkimas, gyvenimo būdas. Tiesiog kai kam Amerikoje patogu būti benamiais ar elgetomis. Realybė Lietuvoje, deja, visai kitokia. Daug, oi daug, labai daug žaidžiu Lietuvoje, ir vargu ar atsiras kokie stebukladariai, galintys jas greitai išgydyti. Į politikus jau mažai kas bededa vilčių. Vyriausybės keičiasi kone kasmet, ir eilinis žmogus jau ir norėdamas nebeįsitenigia susigaudyti šioje „valdovų hierarchijoje“, ne visi bežino iš savųjų vietinių „karaliukų“ vardus. Atrodo, lyg vėl artėja prezidento rinkimai (o kaip mes „sirgome“ už V. Adamkų!), vėl politiniai spektakliai, po kurių, bijau, gali būti aišku tik viena — už ką nebusuoti. Dėkosime Dievui, jei mus tokius į NATO ir EUROPA priims. Be visų žadamų gerumų laisviau po svetimus kraštus duonos kėsnio ieškoti.

O praėjusį pavasarį Lietuvoje taip gražiai žydėjo kiaulpienės: geltonavo visi laukai — iki pat horizonto. Niekada anksčiau nebuvau mačiusi tokios geltonos Lietuvos. Man stebintis ir dejuojant, kad tiek daug nedirbamos apleistos žemės, kad niekas jos nešienauja, artimieji iš manęs pasišaipę, kad aš nesuprantu „gamtos grožio“. Iš tikrųjų —

kitais metais kiaulpienės dar vešliau augs ir dar tankiau žydėdamos vėl „puoš“ gimtinės laukus. Tenka pripažinti, kad ir apsileidę esame. Kaip tame S. Nėries eilėraštyje: „Žydi tulpės ir dilgėlės želia — kas uždraus, kas uždraus...“ Išdidžiai žydėjo alyvos šį pavasarį, o po jomis ne ką prastiau kai kur kerojo balandos, dilgėlės ir kitos „puošmenos“. Ir pagalvoji, kad šiuo atveju nereikia nei NATO, nei Europos Sąjungos, užtenka tik dalgiu švystelėti! Bet mažuose miesteliuose, vos toliau nuo pagrindinės gatvės, neretai klesti žmogaus ūgio usnys, varnalėšos, dilgėlės, nepjaunama žolė. Ką gi, galima gyventi ir šalia šabakštytų. Žmonės, užguiti nelengvos būties, jų tiesiog ir nebe-

Po šalto birželio galų gale ir į Lietuvą atplasnojo vasara su tikrai saulėtomis dienomis ir net dideliais karščiais. Ypač tai pajunti išsiruošęs kur važiuoti autobusu ar mikroautobusėliu. Oro vėsintuvų niekur nėra, o „mikriukuose“ dar ir langeliai neatsidaro. Kelionė tampa tikra kankyne, lauki, kad kuo greičiau galėtum išmukti iš to karšto „katilo“ ir gryną orą. Paklausus vairuotojo, ar nėra oro vėsinimo, išgirsti, kad yra, tik reikia remontuoti, o tada kelionės bi-lietias kainuotų brangiau. Na, aišku, brangiau nereikia. Ir praktikuojame, šuntame. Anokai čia bėda, ir nėra ko galvoti ar svajoti apie vėsius Amerikos autobusus, traukinius bei automobilius. Be šito, juk gyventi irgi galima. Tik vis prisimenu tetos žodžius apie nesibaigiančią ubagystę. Nors visokiausius mokestius iki paskutinio cento eiliniai žmonės sumoka, o pinigų kaip nėra, taip nėra — niekam: nei žmogui, nei žemei! Taip ir patvyrėjo nedarbas laukai kai kur abipus Vilnius — Klaipėda automagistralės. Rudeniop usnys patėmė viršų, ir važiuojant autostrada, jų pilki pūkai švelniai glosto automobilio langus. Ir vargu ar kam dėl to skauda galvą. Vairuoti šie pūkai dar netrukdo, ir gyventi dėl to puikiausiai galima.

Žinoma, yra Lietuvoje ir daug gerų dalykų. Žmonės gyvena, dirba, kuria. Vyksta įvairios šventės, minėjimai, festivaliai. Visa tai yra. Bet, kaip sako, šaukštas deguto medaus statinė padarina. Ir aš prisimenu „Drauge“ skaitytus straipsnius, kai kurių net ir gana žymių išeivijoje žmonių neigiamą nuomonę apie dabartinę lietuvių emigrantų bangą. Neva mes begame iš laisvos Lietuvos, bi-tame sunkumų ir pan. Deja, pagyvenusi Amerikoje, skaičiusi išeivijos spaudą, ir gyvai bendravusi su įvairiais žmonėmis, supratau, kad ne vienas iš pokario kartos išeivių į Lietuvą vasaromis vyksta kaip į kokį egzotikos kraštą, kaip į Rumšiškų etnografinį muziejų ieškoti savo vaikystės, jaunystės. Tenebūna šie žodžiai suprasti kaip koks piktas priekaištas. Tai yra natūralu. O atvykusiam svečiui, ypač iš užjūrio, rodoma, kas gražiausia ir geriausia, stengiamasi priimti kuo puikiausiai, nors, svečiams išvykus, kai kas suka galvą, kaip gražinti skolas, atsiradusias dėl išlaidų. Ir neįmanoma pa-



Tarptautinės sportinių šokių federacijos (IDSF) paskelbtose klasikinė šokių atlikėjų vertinimo lentelėje Lietuvos čempionai A. Bizokas ir E. Daniūtė iš Kauno „Sakurio“ klubo užima trečiąją vietą. Nuotraukoje: Lotynų Amerikos šokių reitingų lentelėje VIII užimantys Vilniaus „Ratuto“ atstovai A. Kandelis ir E. Visockaitė. K. Vanago (Elta) nuotrauka.

### PASTEBĖJIMAI

Perskaicius Broniaus Nainio knygelę „Lietuviai ir lietuviybė“ skirtą JAV Lietuvių Bendruomenės 50-čiui, kilo nemažai minčių, ypač skaitant skyrelį „Lietuvai išsilaisvinus“. Kiekvienas knygos rašytojas ar straipsnio autorius rašo pagal savo mąstymą. Labai lo-gišškai iš savo pozicijos rašo B. Nainys, gvildendamas 50-čio LB nueitą kelią, kad susikūrusi LB ne visada rado atpa-riną su pirmaisiais lietuvių emigrantais. Antroji pokario lietuvių — emigrantų banga, kuri buvo priversta pasitraukti iš Lietuvos raudonajam ma-rui užėjus. Prieš karą (pirmoji banga) lietuviai-emigrantai buvo panašūs į trečios bangos emigrantus — „ekonominiai“. Todėl jiems rūpėjo išsitvirtinti

\*\*\*\*\*

matyti, suvokti to gyvenimo tik trumpai pasisvečius. Kaip neįmanoma pažinti sve-timos šalies žmonių buities, atvykus tik dviejų savaitių pažintinei kelionei. Antra ver-tus, kai žinai, kad tu čia tik trumpam ir neužlėg vėl grįši į savo saugų, patogų, aprū-pintą gyvenimą, viskas atro-d visai kitaip ir, žinoma, ne-blogai. Prisimenu, daug dis-kusijų sukėlusį Jurgitos straipsnį „Nenorių gyventi Lietuvoje“. Suprantu, kiek rei-kia išgyventi, patirti, supran-tu, kad yra nelengva ištarti tuos „nenorių gyventi...“ Ir la-bai liūdna viską palikti ir išvažiuoti, žinant, kad arti-mieji, o ir šaip pažįstami, ypač pagyvenę žmonės, pen-sininkai taip niekada ir nesu-lauks to geresnio gyvenimo, taip ir nesuvoks, kaip iš viso tas geresnis gyvenimas atro-d. Ir čia yra ne jų kaltė, kad iš savo rankų darbštumo, su savo atvira širdimi jie negali gyventi taip, kaip norėtų.

Daug, oi daug įvairiausių išpūdžių, pastebėjimų galima išvardinti, kurį laiką nebuvus Lietuvoje ir į ją sugrįžus. Ne-tilptų ir į jaučio odą. Baigda-ma noriu pridėti, kad jau pa-siilgau tų visų gerų dalykų, kuriuos radau Amerikoje. O labiausiai savo naujų pažis-tamų, draugų, tapusių tokiais brangiais ir artimais žmonė-mis.

Ir to nepaprastai gražaus, šilto ir tokio spalvingo Čika-gos rudens taip pat pasiil-gau.

materialiai ir padėti Lietuvoje paliktoms šeimoms ir giminėms. Nors nemažai ir jie idė-jo savo indelį į lietuvių bei rei-kalingus objektus: bažnyčias — Kultūros centrus, mokyk-las...

Kodėl 2-ji banga sukūrė PLB? Aišku, tai jų pats di-džiausias indėlis lietuviybės iš-laikymui, bet tam ir buvo prie-laidos. Jie priverstinai prara-d savo tėvynę, jos ilgejosi ir kaip susiklostė likimas, kad jie jau nebegalėjo grįžti, savo ilgesį ir viltis sudėjo į tam tik-ras organizacijas. Be to į už-sienį emigravo didžioji Lietu-vos elito dalis, išsilavinę (tau-tiškai auklėti), užėmę tam tik-ras pareigas Lietuvoje. Jiems reikėjo veiklos! Nors ir sunkus buvo įsikūrimo laikotarpis, bet jaunystė, užsispyrimas padėjo. Puiku, kad juos palaikė anksčiau atvykę giminės. Svarbiausia, JAV vyriausybė.

Penkiasdešimt metų jie ne-nustoję to jausmo, meilės savo tėvynei, todėl daug pastangų idėjo, kad Lietuva būtų nepri-klausoma ir dabar ja rūpi-nasi, bet grįžti kažkodėl retas kuris ryžtasi. Labai pasišven-tę lietuvių, kaip prezidento V. Adamkaus šeima, dr. Bobe-lis, dr. Damušio, Kronkaičio ir dar keliolika šeimų grįžo pa-dėti Lietuvai. Ją mylinčių Amerikoje yra tūkstančiai lietuvių. Kodėl jie nesiruošia grįžti į taip svajotą, ilgtąsi tėvynę? Trečiosios bangos lie-tuviams taip pat nesuprantama.

Cituojau Nainio knygelės 121 psl.: „Seniesiems ateiviams to-kias priežastis sunku suvokti. Jų laikysena, elgsena, gyveni-mo būdas ir ypač nusiteikimas lietuviybės, lietuvių tautos at-žvilgiu kelia abejonių, ar tik ekonominis gyvenimas juos iš-tėvynės veja. Palikti savo kraštą, tautą... — o čia nusi-leisti į pačią žemiausią sociali-nę pakopą, seniesiems ateiv-iams atrodo daugiau negu nesuprantama... — nejaugi sava tauta, sava šalis, gimtinė, tėvynė, savo valstybė, jiems visiškai nesvarbu?“

Išėjimas atstovais B. Nainys nesupranta, kad dau-gelis čia atvykusių lietuvių myli ne mažiau savo tėvynę, ja rūpinasi, bet Lietuvoje yra „ekonominė krizė“, nedarbas, todėl jie, susidariusi progai, at-vyko į JAV ar kitus ekono-

miškai stipresnius kraštus, kad galėtų nors kiek padėti li-kusiai šeimai, giminėms ar draugams Lietuvoje, kad ir negalėdami užimti aukštesnių pareigų, dirba eilini žemiau-siai apmokamą darbą. (Bet juk ir antroji banga negalėjo iš karto dirbti kvalifikuoto dar-bo?). Uždirbtus pinigus siunčia į Lietuvą ir jai padeda, nesireklamuodami ir neprašy-dami aukų per spaudą, orga-nizacijas, o savo rankomis sunkiai uždirbtus pinigus siunčia į tėvynę. Gal nema-žiau viską sudėjus, negu visos organizacijos, kurios taip rek-lamuojasi! Pamėginkime pa-analizuoti, kuri emigrantų — lietuvių banga daugiausia naudoja siuntinių bendrovė-mis į Lietuvą?

Kodėl stebėtis, kad 3-sios bangos lietuviai, sulaukę ne-priklausomybės, kurios visi taip troško, dieną naktį budėjo prie televizijos, radijo ir kt. svarbių objektų, su daina ėjo prieš rusų tankus, rankomis susikibę dalyvavo „Baltijos kelyje“, su viltimi žvelgė į tą laisvą Lietuvą. Bet čia įvyko nelaukta permaina. Persitvar-kymo tarpsnis pasidarė ilgas ir skausmingas. Privatizacija pasinaudojo apsuksesni, kurie priėjo prie vertybių — dau-giausia vadovaujančių, o jie buvo komunistai, jiems nerū-pėjo Lietuvos laisvę, jie rūpi-nosi savo nauda, be to, manoma, kad nemažai prisidėjo prie to nuosmukio „buvusi tė-vynė — SSSR“. Lietuva pasi-darė bedarbių šalis! Tai kas čia blogo, kad sumanesni ne-radę kitos išeities, emigravo?

Nainys rašo, kad retas kuris galvoja grįžti į Lietuvą. Tegul tik ji nors kiek ekonomiškai atsigauja, daug lietuvių grįš, net negalvodami. Bet ar su-grįš antrosios bangos lietuviai į taip svajotą, mylėtą tėvynę?

Labai gražus LB penkiolik-tos krašto valdybos pirm. Re-ginos Narušienės pasisaky-mas per televiziją grįžimo problema. Per penkiasdešimt metų įleistos šaknys, kad ir svetimoje, bet svingingo šaly pa-darė savo. Vaikai čia baigę mokslus, turi gerai apmokamus darbus, jiems (kai ku-riems) tėvų gimtinė, tik iš pa-sakojimų žinoma. Jie patys irgi dar, kai kurie dirba, turi savo „ofisus“ — įstaigas su ge-rai apmokamu darbu, o Lietu-voje jie negalėtų to pritaikyti, nes kiti įstatymai (tai ar ne-hulemia ir ekonomika?)

Norint, kad sugrįžtų antroji lietuvių banga, reiktų keisti daug Lietuvos įstatymo straipsnių. PLB turi tą gali-mybę, bendraudama su Lietu-vos Seimu reikalauti, kad įstatymai būtų palankūs su-grįžtantiems lietuviams iš-i-tvirtinti. O kiek naujų vėjų, tautiškojo inėstų jie savo su-grįžimu! O ir iš tų jų uždirbtų JAV pensijų Lietuvoje pragy-venimas būtų užtikrintas. Jų nors senatvėje išsipildytų sva-jonė.

O kad 3-sios bangos lietuviai neskuba jungtis į bendruome-nę, pirmiausia jiems reikia materialiai įsitvirtinti (PLB susikūrė tik po 6-10 m.), be to dauguma ruošiasi grįžti, o ten jau visa Lietuvai!

Alė Ūselytė

### IŠ LAIŠKŲ

#### APIE SALOMĖJĄ

Jūsų pateiktų straipsnių se-rija „Drauge“ apie Salomėją Nėrį vertėtų būti pavadinta „Sokratiškąja apologija“, nes, kas pajėgia ir nori suvokti tiesą, tas ras ten tikrąją Sa-lomėją, kaip asmenį ir kaip kūrėją-poetę, nesužalotą, ne-sutęstą, nenudailintą. Kiek-vienas, kurs objektyviai žvel-gia į esmę, pasakys, kad Sa-lomėja pati įsikrūvoja į lietu-

DRAUGAS, 2002 m. vasario 8 d., penktadienis

5

Salomėja Nėris

#### SUGRĮŽIMAS

*O Viešpatie, sugrįžtu pas Tave,  
Tamsioj naktį paklydus.  
Priglausk kaip tikrą dukrą vėl mane,  
Skaudžias žaizdas išgydęs.*

*Priimk atgal, o Viešpatie brangus,  
Leisk su Tavimi sueiti.  
Aš žemėje palieku visus draugus —  
Tavy turiu tik viltį.*

*Juk Tu žinai, kad laimė tarp žiedų...  
Širdy man buvo gera, gera...  
Bet melas išvogė man daug turtų,  
Ipiršęs nuodingąjį nektarą.*

*Jis nunešė kryželį paslapčia,  
Man nuo širdies pavogęs.  
Joje ir kūdikio karšta malda  
Paliko be pastogės.*

*Gyvenimas atrodo tuštuma,  
Lyg tamsi, juoda naktis...  
Vėl netikėtai palietei mane  
Malonės savo spinduliu.*

*Dabar vėl grįžau, Dieve, pas Tave,  
Tamsioj naktį paklydus, —  
Priglausk kaip tikrą dukrą vėl mane,  
Skaudžias žaizdas išgydęs.*

vių eiliuotosios literatūros pa-cių didžiųjų — milžinų gretas.

Nėra jokio reikalo klykti, kaip tai daro keletas rėksnių, piešdami ją šlykščiausiomis spalvomis, užtenka tik paimti į rankas jos pačios eilėraščių „Sugrįžimas“, paskutinį eilė-raštį, sukurta, gulint mirties patalę, bekvėpuojant paskuti-nius atodūsius, viską pasa-kantį. Tai jos išpažintis ir at-gaila. Mįslė kelia tik klausimas, kodėl šis eilėraštinis nepa-tekė į Jūsų cituotų eilėraščių tarpą „Drauge“. Peršasi prie-laida, kad Jūs jo po ranka ne-turėjote. Todėl ji siuntiu Jums reikšdamas viltį, kad Jūs su-rasite progą jį pateikti visuo-menei. Jis galėjo būti kaip puošmena Jūsų straipsnių kontekste.

Te atsako rėksniai, kas ne-klysta. Romėnai mėgdavo sa-kyti: „Errare humanum est“. Klysti yra žmoniška, bet klai-das pastebėti, jas apgailėti ir iš jų pasimokyti, gali tik kil-nios asmenybės.

Vokiečiai iki šiol iš savo krašto neištrėmė Johann Wolfgang von Goethe už tai, kad jis priėmė ordiną iš jų priešo Napoleono. Mes irgi iki šiol neištrėmėme ir neištrė-mėme iš savo krašto Salomėjos už tai, kad dėl jos būdo jautrumo, ją klystkeliais nuvedė ir jos kūrybą sužaloję, pateikę publikai kaip originalą, jos de-moniški „draugai“, skaudžiai ją įžeidami.

Eilėraščių perspausdiname iš „Aušros“ 39(79) nr. Ten prie jo pridėta tokia pastaba: „Ši eilėraščių improvizavo S. Nėris prieš mirtį. Jį užrašė ją slau-giusi medicinos sesuo, nes pati poetė jau nepajėgė rašyti“.

Vitalis Dausota  
Hot Springs, AR

#### NEGYJANTI GĖLA

(...) Kai pagalvoji, kad per dvylika nepriklausomybės metų Lietuvos žmonės taip nuskurdo, o buvę reketininkai, veltėdžiai, praturtėję nusikaltėliškų kelių, šiandien tampa įtakingi valdžios vyrams, žiūrėk, dar ir valdžion ropšiesi, tada Sausio 13-tosios aukos, atrodo, tokios bepras-mės. Tai tik skaudi, negyjanti gėla jų šeimoms, artimie-siems, garbės reikalas val-džios vyrams, specialiu šven-čių ar metinių proga aplanky-ti jų kapus ir atiduoti ne tikrąją, bet paradinę pagarbą. Tikrąją pagarbą žmonės ati-duoda tyliai ir be TV kamerų. Ką bekalbėtume skambiais žodžiais, tikėtosi rezultato, de-

ja, nėra, o vidutinis Lietuvos gyventojas kuo toliau, tuo daugiau skursta. Pralobu tik buvę komunistai, nes artiau-siai lovio buvo, deja, tautos išrinktieji deputatai ir ...va-gys. Nuskurdo inteligentija, ant skurdo ribos atsidūrė be-galinė armija pensininkų, o buvusiems akademikams, ku-rie už nuopelnus ir taip gau-davo ar gauna aukštą atlygi-nimą, dar bandoma surasti papildomų pinigų papildomai pensijai. Sako, kad buvęs premjeras A. Kubilius labai tuo rūpinasi (tėvelis — aka-demikas). Dar baisiau, kai ša-lia populiariausių politikų at-siranda ir „vaizdžialis“, nors visi žino kokiu keliu jis praturtėjo, kokio nešvarumo pi-nigais disponuoja. Prošvaisčių mažoka. Pagal specialybę ne-nesvajok dirbti — per senas, jauniems darbų nepakanka. Ką reiškia mano trisdešim-ties metų darbo stažas? Nulį. Blogiausia, kad iš čia nebe-galiu padėti tiek, kiek iš ma-gės tikisi seni tėvai, o tėvas kuo tolyn, tuo mažiau juda. Senatvė! Ne jaunystė ir man. Kaip voverė rate. Mano jauni-mas dar nesavarankiškas. Žmonos atlyginimas tik už bu-tą ir duonai, kefyrai. Ne-vertkslenu, dirbu, kas papuo-la. Padariau didelę klaidą, kad sugrįžau į Lietuvą. Dirb-damas Amerikoje galėjau vi-siems padėti, galėjau pragy-venti ir dar namo parsivež-ti.

Zigmas Stankus  
inžinierius, Vilnius

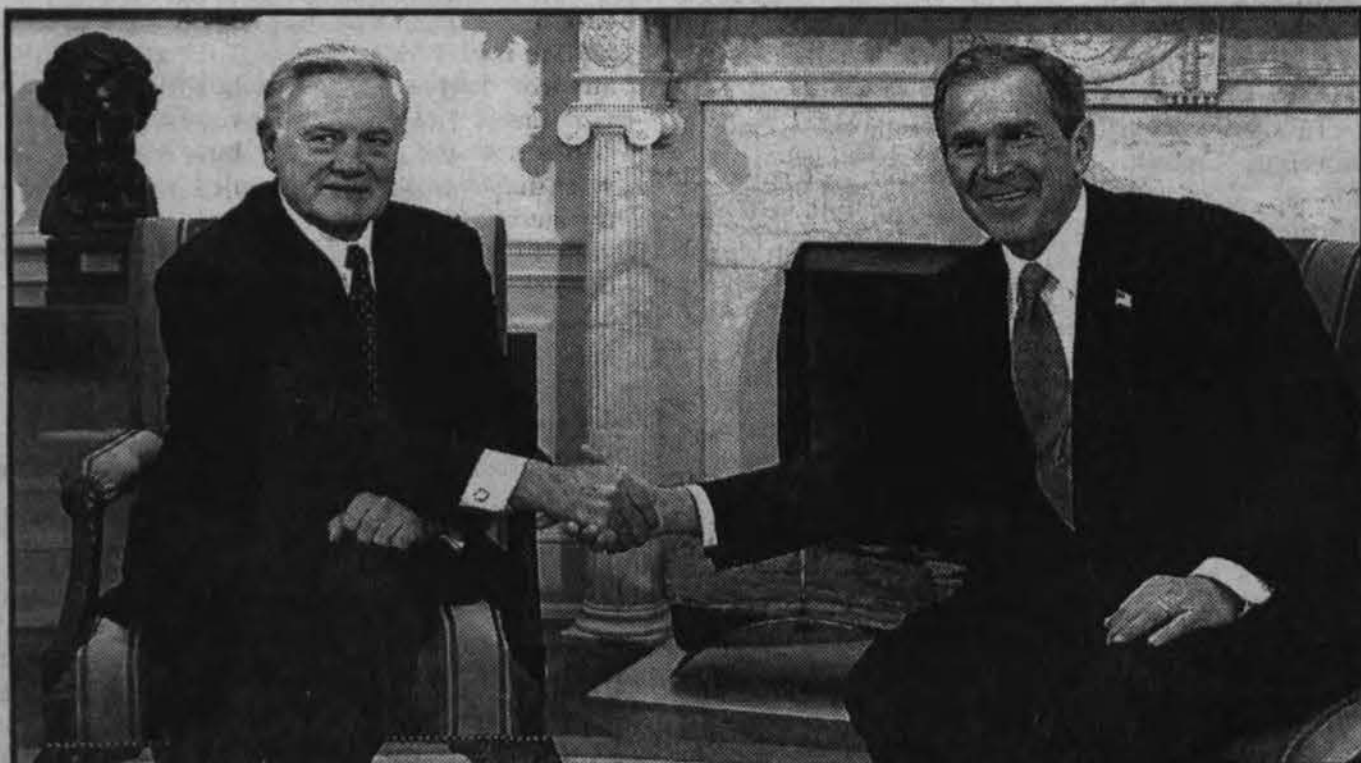
\*\*\*\*\*

**Patarimai** kaip pigiau ir greičiau perduoti pinigus Lie-tuvon. Neseniai žiniasklaida pranešė, kad per 2001-uosius metus 22 milijonai meksikie-čių, gyvenančių JAV, išsiuntė savo artimiesiems Meksikoje 23 milijardus dolerių, neišleis-dami didelių pinigų persiun-timui. Kaip tai atsitiko? Ke-lias labai paprastas, kuriuo gali pasinaudoti ir lietuviai. Atsidarykite papildomą są-skaitą banke (kai keli bankai meksikiečiams, neturintiems „Social Security“, atidarė sąskaitas, dabar jas atidaro vis daugiau ir daugiau bankų visoje Amerikoje) ir gaukite ATM kortelę. Šią kortelę per-siųskite artimiesiems į Lie-tuvą ir susiraskite būdą, kaip perduoti slaptažodį (pin). Iši-tikinkite ar Lietuvoje veikia tokie „bankomatai“ (cash sta-tion) ir jūsų artimieji išsiims pinigus, kada reikia. Tai kai-nuos tik pusantro dolerio, užuot astronominių kainų LT.



## HON. GEORGE W. BUSH, THE WHITE HOUSE, WASHINGTON, D.C

*We, American Lithuanians, express our appreciation to you, Mr. President George W. Bush, and Mrs. Laura Bush for the historical reception afforded to the President of Lithuania Mr. Valdas Adamkus, Mrs. Alma Adamkus, and their delegations on January 17, 2002, also for your strong support indicated during this meeting for Lithuania's integration into NATO.*



## GERB. JAV PREZIDENTUI GEORGE W. BUSH THE WHITE HOUSE, WASHINGTON, D.C

*Mes, Amerikos lietuviai, dėkojame Jums, Gerb. Prezidentui George W. Bush ir p. Laura Bush, už istorinį Lietuvos Prezidento Valdo Adamkaus, Almos Adamkienės ir jų delegacijų priėmimą Baltuosiuose rūmuose 2002 m. sausio mėn. 17 d., ir Jūsų stiprią paramą, išreikštą Lietuvai žengiant integracijos keliu į NATO.*



Jonas Urbonas, Clawson, MI  
Grazina Urbonas, Clawson, MI  
Aldona Vilkauskienė, Novi, MI  
Joseph R. Vaiciunas, Clawson, MI  
Gintare Everett, Williamstown, MA  
Bill Everett, Williamstown, MA  
Birute Fleck, Williamstown, MI  
Bill Fleck, Williamstown, MI  
Frank Repsha, St. Clair Shores, MI  
Meilute Repsha, St. Clair Shores, MI  
Stasys Pikunas, Warren, MI  
Regina Pikunas, Warren, MI  
Roma Padge, Livonia, MI  
Suzana Bubnelis, Livonia, MI  
Kestutis Cernis, W. Bloomfield, MI  
Arunas Stasaitis, Redford, MI  
Kazys Stasaitis, Redford, MI  
Aldona Stasaitis, Redford, MI  
Ada Lelis, Sterling Hts., MI  
Vacius Lelis, Sterling Hts., MI  
Dalia Gaskaite, Ipsilanti, MI  
Kastytis Giedraitis, Livonia, MI  
Janina Mikulionis, Sterling Hts., MI  
Jonas Mikulionis, Sterling Hts., MI  
Julia Zaranka, Redford, MI  
Pranas Zaranka, Redford, MI  
Casimir Kaunas, Livonia, MI  
Jurgis Idzelis, Dearborn Hts., MI  
Evyra Idzelis, Dearborn Hts., MI  
Antanas Pesys, Dearborn Hts., MI  
Ceslova Pesys, Dearborn Hts., MI  
Terese Merkevičius, Westland, MI  
Linus Orentas, Novi, MI  
Vida Orentas, Novi, MI  
Elena Zubrickiene, Wixom, MI  
Danute Jankiene, Redford, MI  
Juozas Orentas, Novi, MI  
Irena Orentas, Novi, MI  
Algis Duoba, Orion, MI  
Michelle Duoba, Orion, MI  
Andrius Butkunas, Farmington Hills, MI  
Alyte Butkunas, Farmington Hills, MI  
Kazys Razauskas, Dearborn Hts., MI  
Jonas Leonavicius, Dearborn Hts., MI  
Danute Petroniene, Dearborn Hts., MI  
Algimantas Bublys, Bloomfield Hills, MI  
Birute Bublys, Bloomfield Hills, MI  
David Lukiewicz, Novi, MI  
Daiva Lukiewicz, Novi, MI  
Elena Alkus, Sterling Hts., MI  
Vitas R. Zubrickas, Wolverine, MI  
Kristina Zubrickas, Wolverine, MI  
Linus Stonys, Troy, MI  
Benediktas Neverauskas, Sterling Hts., MI  
Vita Neverauskas, Sterling Hts., MI  
Juozas Doveinis, Clinton Township, MI  
Danute Doveinis, Clinton Township, MI  
Juozas Briedis, W. Bloomfield, MI  
Brone Kulikauskas, Redford, MI

Charles Mikolaitis, Brighton, MI  
Helen Mikolaitis, Brighton, MI  
Paulius Butkunas, Livonia, MI  
Alma Butkunas, Livonia, MI  
Bronius Neislas, Fullerton, CA  
Angele Nelsiene, Fullerton, CA  
Aldona C. Stempuzis, Cleveland, OH  
Nijole Kersnauskas, Cleveland, OH  
Milda Lenkauskas, Cincinnati, OH  
Edmundas Lenkauskas, Cincinnati, OH  
Marija Marcinkevicius, Cleveland, OH  
Casimier J. Marcinkevicius, Cleveland, OH  
Aleksandra Sagys, Cleveland, OH  
Almis J. Stempuzis, Cleveland, OH  
Kestutis Cernis, W. Bloomfield, MI  
Vytas Petrulis, Livonia, MI  
Antanas Zaprackas, W. Bloomfield, MI  
Stase Zaprackas, W. Bloomfield, MI  
Stase Smalinskas, Livonia, MI  
Jonas Pabedinskas, Westchester, IL  
Irena Pabedinskas, Westchester, IL  
Elena Baras, Oak Brook, IL  
Stasys Baras, Oak Brook, IL  
Dr. Birute Biskis, Lemont, IL  
Gediminas Biskis, Lemont, IL  
Rimantas Dirvonis, Palos Hts., IL  
Sofija Dziugas, Oak Lawn, IL  
Stasys Dziugas, Oak Lawn, IL  
Vanda Gvildys, Palos Hills, IL  
Ilgia Jurkus, Elmhurst, IL  
Pranas Jurkus, Elmhurst, IL  
Lile Juzenas, Palos Hts., IL  
Algis Kazlauskas, Orland Park, IL  
Albertas Kerelis, Palos Park, IL  
Valerie Krasauskas, Hickory Hills, IL  
Oskaras Kremeris, La Grange Park, IL  
Aldona Cepenas, Darien, IL  
Vytautas Cepenas, Darien, IL  
Nijole Maskaliunas, Palos Park, IL  
Leonas Maskaliunas, Palos Park, IL  
Dr. Juozas Maksutis, Palos Hts., IL  
Paurime Ragas, Bloomingdale, IL  
Dr. Leonidas Ragas, Bloomingdale, IL  
Rima Sell, Orland Park, IL  
Sigute Uzupis, Worth, IL  
Grazina Vaicaitis, Hickory Hills, IL  
Antanas Vaicaitis, Hickory Hills, IL  
Dr. Ramona Marsh, Clarendon Hills, IL  
Peter Marsh, Clarendon Hills, IL  
Lillian Marsh, Clarendon Hills, IL  
Adomas Marsh, Clarendon Hills, IL  
Saulius Petrulis, Howell, MI  
Lori Petrulis, Howell, MI  
Algis Petrulis, Troy, MI  
Cathy Petrulis, Troy, MI  
Algis L. Regis, Chicago, IL  
Irena Regis, Chicago, IL  
Aleksas Lapkus, Bridgeview, IL  
Dr. Jonas Genys, Seabrook, MI

Vytautas Alksninis, Ashford, CT  
Irena Alksninis, Ashford, CT  
Juozas Mikaila, Troy, MI  
Narimantas V. Udry, Farmington Hills, MI  
Vytas Petruskevicius, Franklin, MI  
Kazys Cogelis, Redford, MI  
Paulius Jankus, Sterling Hts., MI  
Gintaras Puskorius, Novi, MI  
Vitas Polteraitis, Plymouth, MI  
Albinas Grigaitis, Livonia, MI  
Zenonas Pajaujis, Clinton Twp., MI  
Dalia Gilvydis, Franklin, MI  
Jaunis Gilvydis, Franklin, MI  
Edward Missavage, Jr., MD Southfield, MI  
Justinas Pikunas, Northville, MI  
Edvardas Skiotys, Livonia, MI  
Irena Alantienė, Redford, MI  
Vitas Underys, Livonia, MI  
Liucijus A. Kulikauskas, Farmington Hills, MI  
Stasys Garliauskas, Livonia, MI  
Kun. Aloyzas Volskis, Southfield, MI  
Kun. Alfonsas Babonas, Detroit, MI  
Viktoras Memenas, Bloomfield Hills, MI  
Leonas Petronis, Dearborn Hts., MI  
Stasys Slizys, Dearborn Hts., MI  
Natalija Slizys, Dearborn Hts., MI  
Stefanija Juskiene, Detroit, MI  
Adv. Kestutis Miskinis, Farmington Hills, MI  
Dr. Stefa Brizgyte-Miskiniene, Farmington Hills, MI  
Algis Rugienius, Bloomfield Hills, MI  
Liuda Rugienius, Bloomfield Hills, MI  
Vytas Rugienius, Livonia, MI  
Yolanda Zaprackas, Farmington Hills, MI  
Algis Zaprackas, Farmington Hills, MI  
A. P. Gilvydis, Detroit, MI  
Elena Cizauskas, Detroit, MI  
Vladis Staskus, Livonia, MI  
Irena Laurus, Livonia, MI  
Valerija Patalauskiene, Livonia, MI  
Eugenija Bulotiene, Detroit, MI  
Stasys Sadeika, Farmington Hills, MI  
Joseph Kincius, Detroit, MI  
Mykolas Abarius, Livonia, MI  
Algirdas Vaitekaitis, Canton, MI  
Antanas Osteika, Warren, MI  
Regina Juskaite-Svobiene, Madison Hts., MI  
Violeta Balciunas, Boston, MA  
Jurgis A. Balciunas, Boston, MA  
Zibute G. Zaprackas, MD Chicago, IL  
Paul A. Knepper, MD Chicago, IL  
Nicole Peters, Chicago, IL  
Robert G. Peters, Chicago, IL  
Milda Svobaitė-Walters, Missin Vejo, CA  
Robert S. Boris, Marco Island, FL  
Vytautas Kutkus, Dearborn Hts., MI  
Dr. Kastytis Karvelis, Northville, MI  
Rasa Karvelis, Northville, MI  
Irena Gedvilienė, Livonia, MI

Albina Lingiene, Redford, MI  
Vytas Raguckas, Commerce Twp., MI  
Eleonora Raguckas, Commerce Twp., MI  
Vacys Mjtkus, West Bloomfield, MI  
Janina Mitkus, West Bloomfield, MI  
Linus Erlingis, Dearborn Hts., MI  
Vilija Erlingis, Dearborn Hts., MI  
Saulius Galdikas, South Lyon, MI  
Anele Pasukonis, Dearborn Hts., MI  
Elena Janeckas, Warren, MI  
Stanislovas Vencius, Dearborn Hts., MI  
Antanina Stonys, Southfield, MI  
Dr. Kazys Karvelis, Novi, MI  
Elena Karvelis, Novi, MI  
Paul Savickas, Livonia, MI  
Ona Savickas, Livonia, MI  
Vytautas Petrulis, Lockport, IL  
Laima Petrulis, Lockport, IL  
Dr. Aldona Valis, St. Petersburg, FL  
Anthony Valis, St. Petersburg, FL  
Kun. Augėjus Gerulis, St. Petersburg, FL  
Maria Mikliene, St. Petersburg, FL  
Henrikas Macijauskas, St. Petersburg, FL  
S. Ciplys, St. Petersburg, FL  
Monika Andrijauskas, St. Petersburg, FL  
Ona Siaudikis, St. Petersburg, FL  
Genovaitė Modestiene, St. Petersburg, FL  
Edvardas Lapas, St. Petersburg, FL  
David Mancini, Dunedin, FL  
Vytautas Kamantas, Grand Rapids, MI  
Grazina Kamantas, Grand Rapids, MI  
Antanas Mazeika, Los Angeles, CA  
Liucija Mazeika, Los Angeles, CA  
Stase Korius, Santa Monica, CA  
Irena Vilkas, Valencia, CA  
Eugenijus Vilkas, Valencia, CA  
Jurgis Joga, Valencia, CA  
Regina Joga, Valencia, CA  
George Z. Brinkis, MD, Los Angeles, CA  
Ema Datis, Los Angeles, CA  
Al Boshilis, Los Angeles, CA  
Danute Boshilis, Los Angeles, CA  
Juozas Pupis, Los Angeles, CA  
Nijole Pupis, Los Angeles, CA  
Dijana Vidugiris, Los Angeles, CA  
Vytas Vidugiris, Palos Verdes, CA  
Elena Vidugiris, Palos Verdes, CA  
Albinas Markevicius, Santa Monica, CA  
Vita Markevicius, Santa Monica, CA  
Mindaugas Giedgaudas, Newhall, CA  
Via Giedgaudas, Newhall, CA  
Gediminas Leksys, West Hills, CA  
Jina Leksys, West Hills, CA  
Victor Marks, Santa Monica, CA  
Marlene Marks, Santa Monica, CA  
Regina Gasparonis, Los Angeles, CA  
Kestutis Remeika, Santa Monica, CA  
Jolita Remeika, Santa Monica, CA  
Vale Staseviciene, Santa Monica, CA

Augustina Bugdinas, Agoura Hills, CA  
Asta Bugdinas, Agoura Hills, CA  
Nemyra Enck, Los Angeles, CA  
Juozas Ardy, Fairview, PA  
Reda Ardy, Fairview, PA  
Lina Anuzis, Lansing, MI  
Saulius Anuzis, Lansing, MI  
Algirdas Alksninis, Marco Island, FL  
Dana Alksninis, Marco Island, FL  
Vytautas Ignas, Ashford, CT  
Birute Ignas, Ashford, CT  
Juozas Rygelis, Thompson CT  
Aldona Rygelis, Thompson CT  
Aldona Pesys, Fairfield, CT  
Vytautas Volertas, Delran, NJ  
Brone Volertas, Delran, NJ  
Kazys Ripskis, Phoenix, AZ  
Albina Ripskis, Phoenix, AZ  
Vincas Apenius, Cleveland, OH  
Dalia Armonas, Cleveland, OH  
Agne Balaitis, Cleveland, OH  
Aurelija M. Balas, Richmond Hts., OH  
Jonas Balbatas, Cleveland, OH  
Rita Baly, Cleveland, OH  
Andrius R. Bridzius, Cleveland, OH  
Romas Bublys, Cleveland, OH  
Regina Ciuberkis, Cleveland, OH  
Dr. Dainius Degesys, Cleveland, OH  
Vincas Gelgotas, Cleveland, OH  
Jonas Kazlauskas, Cleveland, OH  
Juozas Kijauskas, Cleveland, OH  
Regina Kijauskas, Cleveland, OH  
Vytas Klijors, Cleveland, OH  
Rita Klijors, Cleveland, OH  
Salomeja Knistautas, Cleveland, OH  
Grazina Kudukis, Cleveland, OH  
Dr. Marius Laniauskas, Euclid, OH  
Rimas Laniauskas, Cleveland, OH  
Dr. Vytautas Maurutis, Cleveland, OH  
Aldona Maurutis, Cleveland, OH  
Vytautas Nasvytis, Cleveland, OH  
Zenonas Obelinis, Cleveland, OH  
Albina Ozinskas, Cleveland, OH  
Casimir Palubinskas, Cleveland, OH  
Edvardas Prancus, Cleveland, OH  
Vladis Plekaitis, Cleveland, OH  
Grazina Plekaitis, Cleveland, OH  
Vytautas Ramonis, Cleveland, OH  
Dana Ramonis, Cleveland, OH  
Pranas Razgaitis, Cleveland, OH  
Vacys Rociunas, Independence, OH  
Vytautas Staskus, Cleveland, OH  
Angele Staskus, Cleveland, OH  
Anicetas Strimaitis, Cleveland, OH  
Petras Stungys, Cleveland, OH  
J.C. Satkas, Cleveland, OH  
Algis Sirvaitis, Cleveland, OH  
Algis Zukauskas, Cleveland, OH  
Anatolius Milunas, Downers Grove, IL

Danute Milunas, Downers Grove, IL  
Juozas Koncius, Lemont, IL  
Vytenis Milunas, Naperville, IL  
Rimas Milunas, Libertyville, IL  
Sigute Zemaitis, Cicero, IL  
Juozas Zemaitis, Cicero, IL  
Grazina Normantiene, Kaunas, Lith.  
Liucija Pacauskiene, Kaunas, Lith.  
Gintaras Zemaitis, Lombard, IL  
Janina Jukneviene, Chicago, IL  
Brone Valaviciene, Chicago, IL  
Romas Povilaitis, Lemont, IL  
Dalia Povilaitis, Lemont, IL  
Povilas Stelmokas, Lemont, IL  
Nijole Stelmokas, Lemont, IL  
Bronius Juodelis, Willowbrook, IL  
Ada Misiulis, Lockport, IL  
Grazina Mikenas, Woodbridge, IL  
Bronius Mikenas, Woodbridge, IL  
Leonas Juraitis, Orland Park, IL  
Ann Marie Juraitis, Orland Park, IL  
Dr. Antanas Razma, Burr Ridge, IL  
Ale Razma, Burr Ridge, IL  
Bronius Siliunas, Clarendon Hills, IL  
Vlade Siliunas, Clarendon Hills, IL  
Vaclavas Monkus, Chicago, IL  
Margarita Monkus, Chicago, IL  
Eugenijus Bartkus, Beverly Shores, IN  
Danguole Bartkus, Beverly Shores, IN  
Tomas Pukstys, Palos Hills, IL  
Romas Pukstys, Palos Hills, IL  
Rasa Pukstiene, Palos Hills, IL  
Janina Rupeika, Chicago, IL  
Elaine Shestokas, Lemont, IL  
Linus Maciulis, Chicago, IL  
Jurgis Kubildis, Chicago, IL  
Jolanta Mikunas, Palos Hills, IL  
Vytautas Mikunas, Palos Hills, IL  
Birute Bulota, Chicago, IL  
Kristina Bulota, Chicago, IL  
A. ir V. Bradziunai, Palos Park, IL  
B.V. ir R.F. Narusis, Cary, IL  
Julius Sirka, Palos Hills, IL  
Alfonsas Pargauskas, Orland Park, IL  
Regina Andrijauskas, Orland Park, IL  
Birute Vindasius, Palos Hills, IL  
V. Markevicius, Merrillville, IN  
Ausrele Sakalaite, Lemont, IL  
Casimir Oksas, Oak Lawn, IL  
Joan Oksas, Oak Lawn, IL  
Laimute Stepaits, Arlington Hts., IL  
Algirdas Stepaits, Arlington Hts., IL  
Algis Vosylius, Westmont, IL  
Domas Misiulis, Lockport, IL  
Irena Galiniene, Lemont, IL  
Gaizuciai, Oak Lawn, IL  
Romas Butkunas, Lemont, IL  
Vaclavas Mazeika, Park Ridge, IL  
Vanda Mazeika, Park Ridge, IL  
Ara Biskis, Downers Grove, IL

Indre Biskis, Downers Grove, IL  
Tauras Biskis, Marthas Vineyard, MA  
John Trowbridge, Downers Grove, IL  
Patricia Trowbridge, Downers Grove, IL  
Matas Indreika, Downers Grove, IL  
Gerdvilia Indreika, Downers Grove, IL  
Tadas Bukaveckas, Chicago, IL  
Romas Kezys, Bayside, NY  
Birute Preikisas, Daytona Beach, FL  
Regina Snarskis, Daytona Beach, FL  
Violeta Aviza, Daytona Beach, FL  
Birute Kozica, Daytona Beach, FL  
Amalija Jurgutis, Daytona Beach, FL  
Ona Karasa, Daytona Beach, FL  
Narimantas Karasa, Daytona Beach, FL  
Aldona Saudargiene, Daytona Beach, FL  
Dana Kurauskienė, Daytona Beach, FL  
Joana Grybauskas, Daytona Beach, FL  
Vytautas Grybauskas, Daytona Beach, FL  
Sofija Kazlauskas, Daytona Beach, FL  
Elena Jasinevicius, Darien, IL  
Vytautas Jasinevicius, Darien, IL  
Sofija Ripskis, Evergreen Park, IL  
Vytautas Ripskis, Evergreen Park, IL  
Antanina Pranskevicius, Evergreen Park, IL  
Bronius Pranskevicius, Evergreen Park, IL  
Vida Stankus, Lockport, IL  
Kostas Stankus, Lockport, IL  
Rita Daras, Willow Springs, IL  
David Shestokas, Lemont, IL  
Elaine Shestokas, Lemont, IL  
Valeria Vencu, Chicago, IL  
Terese Kasparas, Burbank, IL  
Juozas Kasparas, Burbank, IL  
Karolis Avizienis, Orland Park, IL  
Regina Narbutis, Chicago Ridge, IL  
Leonas Narbutis, Chicago Ridge, IL  
Vytautas Bindokas, Chicago, IL  
Algirdas J. Bindokas, Clarendon Hills, IL  
Rimas Griskelis, Hinsdale, IL  
Regina Griskeliene, Hinsdale, IL  
Jurgis Jurgutis, W. Bloomfield, MI  
Danguole Jurgutiene, W. Bloomfield, MI  
Birute Jodwalis, Lemont, IL  
Ramonius Vaitys, Highland Park, IL  
Aldona Vaitys, Highland Park, IL  
Stanley Balzekas, Jr., Palm Beach, FL  
Anatolijus Slutas, Chicago, IL  
Sigita Tyliene, Chicago, IL  
Algis Norkus, Aurora, IL  
Kristina Norkus, Aurora, IL  
Paulius Jurgutis, Toronto, Ont  
Asta Jurgutis, Farmington Hills, MI  
Vytenis Kirvelaitis, Lemont, IL



# SKELBIMAI

## Paslaugos

**ELEKTROS**  
**IVEDIMAI – PATAISYMAI**  
Turiu Čikagos miesto leidimą.  
Dirbu užmiestį. Dirbu greitai,  
garantuoti ir sąžiningai.  
773-779-3313  
**KLAUDIUS PUMPUTIS**

**AUTOMOBILIO, NAMŲ, SVEIKATOS,**  
**IR GYVYBĖS DRAUDIMAS.**  
Agentas Frank Zapolis ir Off. Mgr. Auksė  
S. Kane kalba lietuviškai.  
**FRANK ZAPOLIS**  
3208 1/2 West 95th Street  
Tel. (708) 424-8654  
(773) 581-8654

**A & S** 24 HRS, 7 DAYS  
773-531-1833  
(angliškai)  
**(TONY) ANATOLIUS BACKO**  
773-617-6768 (lietuviškai ir rusiškai)  
FREE ESTIMATE  
Apšildymo ir šaldymo sistemų  
visapusiškas aptarnavimas  
ir instaliacija

**V.A.L. Auto Servisas.**  
Atliekame visus variklio ir važiuoklės  
darbus. Variklio kompiuterinis  
patikrinimas. Nuolatiniams klientams  
nuolaidos. Parduodame naudotus  
automobilius. 3800 W. 79 St.  
Tel. 773-582-0183; 773-582-0184.  
Kalbame lietuviškai.

## Siūlo darbą

**Babysitter wanted**  
with livin position. Light  
house keeping. Very good  
English. Tel. 312-493-1683.

**Advokato raštinei pilnam darbo**  
laikui reikalinga darbuotoja.  
Gerai kalbanti angliai ir  
lietuviškai, gerai dirbanti su  
kompiuteriu ir turinti darbo  
leidimą. Tel. 773-284-0100.

**Alternative Home care looking**  
for responsible come-and-go, live  
in care givers and CNAs. Must be  
able to speak, read and write  
English. Must drive and be able to  
lift. References and "green card"  
required. Tel. 630-654-6580.

## Nekilnojamas turtas

**GREIT PARDUODA**  
Landmark  
properties  
Bus. 773-229-8761  
Res. 708-425-7160  
Mobil 773-590-0205  
Pager 630-314-4330

**RIMAS STANKUS**  
• Čikagoje ar priemiesčiuose  
• Greitas ir sąžiningas patarnavimas  
• Nuosavybių įkainavimas veltui  
• Tarpininkaujame gaunant paskolą  
• Pensininkams nuolaida

**Century 21**  
New Vision  
Bus.: 708-361-0800  
Voice Mail: 773-854-7820  
Fax: 708-361-9618

**DANUTĖ**  
**MAYER**  
Jei norite parduoti ar pirkti namus  
mieste ar priemiesčiuose, kreipkitės į  
**DANUTĖ MAYER**. Profesionaliai ir  
sąžiningai patarnauja nuo 1986 m.  
Nuosavybių įkainavimas veltui.

## Mokesčių skaičiuotojų paslaugos

**INCOME TAX SERVICE**  
Tel.: 773-935-0472  
Pgr.: 708-901-9343  
E-mail: Pransee@aol.com  
**GEDIMINAS PRANSKEVIČIUS**  
užpildo pajamų mokesčių  
formas.  
(Accounting Tax Services).  
Pageidaujant, atvyksta į  
namus.

## Siūlo darbą

**Reikalingi darbuotojai**  
parduotuvų valymui TN ir IN  
valstyse. Pageidautina vyrai.  
Atlyginimas nuo \$1,500 iki  
\$1,800. Tel. 615-554-3161.

## LAIŠKAI IR NUOMONĖS

### PREZIDENTAS IR KARIUOMENĖS VADAS

Prieš kiek laiko „Draugas“  
išspausdino mano laiškėlį, ku-  
riame palyginau Zimbabvę ir  
Lietuvą. Dabar, beskaitant  
lietuvišką spaudą, atėjo gal-  
von kitas palyginimas.

Paskutinį sausio mėnesio  
savaitgalį Los Angeles įvyko  
jau 36-tas politinių studijų sa-  
vaitgalis, rengiamas Lietuvių  
fronto bičiulių Los Angeles  
sambūrio. Šiais metais jame  
dalyvavo Lietuvos Respubli-  
kos kariuomenės vadas gene-  
rolas majoras Jonas Kronkai-  
tis, buvęs Atkuriamojo Seimo  
pirmininkas profesorius Vy-  
tautas Landsbergis, buvęs mi-  
nistras pirmininkas ir dabar-  
tinis Lietuvos liberalų sąjun-  
gos pirmininkas dr. Eugenijus  
Gentvilas, Lietuvos ambasado-  
rius Ispanijos karalystei dr.  
Antanas Vytautas Dambra, akro-  
bacinio skraidymo čempionas  
Jurgis Kairys ir U.S. Baltic  
Foundation įkūrėjas Linas  
Kojelis.

Sausio 29-tą dieną „Pano-  
ramos“ laidoje, LDDP ir LKP  
apologetas Gediminas Kirki-  
las užsipuolė gen. mjr. Joną  
Kronkaitį už jo nuomonę, ne-  
leistiną politikavimą. Sausio  
31-ą dieną prie puolimų prisi-  
jungė ir „Lietuvos rytas“ (buv.  
„Komjaunimo tiesa“) savo ve-  
damajame „Laiko ženklai“. Ne-  
atsiliko ir Seimo vadovas Ar-  
tūras Paulauskas, prašyda-  
mas gen. Kronkaitį paaiškinti,  
kuo remdamasis, kritikavo  
Lietuvos valdžią ir jos veiklą.

Nors ir minima, kad kariš-  
kiams draudžiama „dalyvauti  
politinių partijų ir organiza-  
cijų veikloje“, kaip priprasta  
sovietinės mąstysenos asme-

nims, pavyzdžių nepadauda.  
Generolo Kronkaitio kalbų te-  
mos: „Lietuvos karo pajėgų at-  
kurimas: sėkmės ir nesėkmės“  
ir „Lietuvos vaidmuo Vakarų  
Europoje“.

Artūras Paulauskas nori, jog  
gen. Kronkaitis paaiškintų  
savo pasisakymą „kad soviet-  
mečio nomenklatūros finan-  
sinė bei politinė įtaka yra pa-  
grindinė kliūtis smulkiojo  
verslo plėtrai“. Toliau gene-  
rolas Kronkaitis smulkiau išde-  
tė tos nomenklatūros veik-  
los pavyzdžius, pvz., nesude-  
rinti poįstatyminiai aktai, ne-  
skaidrus nuostatai, ištisos bri-  
gados inspektorių, ieškančių  
priežasčių, kaip apsunkinti  
smulkiųjų verslininkų veiklą,  
daugybė įvairių nepakeliamų  
mokesčių, socialistiškai suda-  
romas šalies biudžetas ir t.t.  
Ar tai politikavimas, ar faktų  
pristatymas?

Sausio 23 dieną Vašingtone  
kalbėdamas Amerikos  
Mokslo puoselėjimo sąjungai,  
prezidentas Valdas Adamkus  
pabrėžė, kad reikia įveikti 50  
metų trukusios sovietų okupa-  
cijos padarinius, o kitas kri-  
tiškai svarbus reikalas – ska-  
tinti modernią mąstyseną vi-  
suose visuomenės sektoriuose.  
Tai labai panašūs pasiūlymai  
bei nuorodos, kaip ir generolo  
Kronkaitio. Kol kas neteko  
girdėti užsipuolimų, kad prezi-  
dentas politikuoja. O gal tik  
prisibijoma pajudinti visuome-  
nės apklausose aukštai stov-  
intį valstybės vadovą?

**Algis Raulinaitis**  
Burbank, CA

### KAD NEVIRSTUME „PALAIDA BALĄ“

„Draugas“ 2002 m. sausio 25

d. Nr. 17 Algimantas S. Gečys  
vedamajame „Kam aukoti Va-  
sario 16-sios progą?“ tarp kit-  
ko rašo: „Ji taip pat buvo  
mums ir politinės akcijos die-  
na“.

1950 m. liepos 22 d. Vokiet-  
ijoje, Schweinfurto emigraci-  
nėje stovykloje, įvykusiame  
pirmame Vokietijos Lietuvių  
Bendruomenės Tarybos ir  
Valdybos posėdyje, tuometinis  
Vyriausiojo Lietuvos Išlaisvi-  
nimo komiteto pirmininkas,  
amžinos atminties prel. Myko-  
las Krupavičius savo istorinė-  
je kalboje tarp kitko kalbėjo:

„Ši organizacija – Pasaulio  
Lietuvių Bendruomenė – ap-  
jungdama visame pasaulyje  
išsisklaidžiusius lietuvius, ga-  
lės atlikti milžiniškus darbus  
tik tuomet, kada ji nesimes į  
politines aistras, o atsides po-  
zyviam lietuviybės darbui,  
kada, vietoje skaldymosi, bus  
jungiamasi“ („Tremtis“ 1950.  
VII.25 d.).

Prel. Mykolas Krupavičius  
savo istorinėje kalboje dar kal-  
bėjo, kad Pasaulio Lietuvių  
Bendruomenės yra pareiga,  
kad mūsų mažieji būtų auklė-  
jami lietuviškoje dvasioje, kad  
jie pradžios mokslą gautų lie-  
tuviškose mokyklose. Jei jie  
kalbės poterių lietuviškai,  
bus paruošti lietuviškai priim-  
ti pirmąją Komuniją ir melsis  
iš lietuviškų maldaknygių –  
jie visuomet kalbės lietuviškai  
ir save laikys lietuviais. Jei  
Pasaulio Lietuvių Bendruo-  
menė to nepadarys, ji bus nie-  
ko nepadariusi.

Anksčiau buvo rašoma ir  
kalbama – kalama į galvas,  
kad niekas negali turėti mono-  
polio – buvo raginama daryti  
„palaidą balą“ ir ji buvo pada-  
ryta. Prisiminkite.

Dabar rašoma minimame  
vedamajame, kad aukos būtų  
nukreiptos tik ALTui ar JAV  
LB, kad išliktume organizuota  
visuomene ir nevirstume „pa-  
laida bala“.

**Petras Pagojus**  
Detroit, MI

### GAILA, KAD PER VĖLAI

Noriu pasidžiaugti vyr. re-  
daktorės vedamuoju apie Va-  
sario Sešioliktosios šventės.  
Gaila, kad šiais metais veda-  
mojo rezultatų dar nebus ma-  
tyti, nes minėjimai paprastai  
planuojami labai iš anksto. Aš  
siūlau šį straipsnį perspaus-  
dinti dar kartą – šių metų  
gruodžio pradžioje.

**Zigmas Viskanta**  
Los Angeles, CA

### GANA

Praėjusiais 2001-aisiais me-  
tais „Draugo“ puslapiuose  
Kultūros židinio reikalais bu-  
vo daug prirašyta. Rašė, kas  
tik ką sumanė, ką norėjo, kad  
tik daugiau kaltinimų būtų  
supilta ant tėvų pranciškonų  
galvų. To dar neužteko. Pa-  
baigoje metų prijungė ir sa-  
vaitraščio „Darbininko“ už-  
darymo kaltinimus. Kiekvie-  
nas taurus lietuvis supranta,  
kad „Darbininkas“ uždarytas  
dėl rimtų priežasčių, o kiek  
ten nepagrįstų kaltinimų.

Buvo manyta, kad su besi-  
baigiančiais 2001-aisiais metais  
pasibaigs tie kaltinimai, nes  
jau jie atsibodė. Bet štai šių  
metų sausio mėnesį „Laiškai  
ir nuomonės“ skyriuje ir vėl  
tie nesibaigiantys kaltinimai  
tėvams pranciškonams.

Mieli lietuviai, tie visi kalti-  
nimai nė vienam nesuteikia

DRAUGAS, 2002 m. vasario 8 d., penktadienis

7

jokios garbės ir neišsprendžia  
Kultūros židinio problemų.  
Gana jau tų raštų į spaudą,  
kaltinančių tėvus pranciško-  
nus, nes nė vienas rašantysis  
nežino tikrosios padėties K.Ž.  
reikalu.

Nemanykite, kad visi taip  
mano, kaip rašantieji. Yra ir  
kitai galvojančių ir tėvus  
pranciškonus gerbiančių.  
Jiems niekada nepritrūks nė  
rėmėjų, nė gerbėjų, nė ben-  
dradarbių, o mūsų mielo  
„Draugo“ puslapiuose jau tik-  
rai neturėtų būti vietos tiems  
kaltinimams. Jau gana!

**Janina Miliauskienė**  
Worcester, MA

\* **Pernai į Seimo kontro-  
lierio įstaigą kreipėsi** 238  
Kauno regiono gyventojai. Tai  
sudaro maždaug penktadalį  
per metus iš visos Lietuvos  
gautų skundų. Labiausiai bu-  
vo skundžiamas miesto ir rajo-  
no savivaldybių bei joms pa-  
valdybių institucijų pareigūnų  
darbas.

\* **Potvynio apsemtame Ši-  
lutės rajone** budintys kariš-  
kiai trečiadienio naktį dalyva-  
vo pirmoje gelbėjimo operaci-  
joje. Per nepravažiuojamą Ši-  
lutės-Rusnės kelio ruožą gydy-  
tojo padėjėją pas sunegalavu-  
sį merginą ligonę nuvežė Ši-  
luteje budintis kariškių rati-  
nis šarvuotis. Kariškiai ligonę  
parplukdė į Šilutę ir nuvežė į  
ligoninę.

(BNS)

## IEŠKO GIMINIŲ

\* **Ieškau Marijonos Ulec-  
kaitės-Grazulis vaikų**, savo  
pusbrolių: Juozo, Albino ir  
Bronės Reilly (jie turėtų būti  
75-80m. amžiaus) arba jų vai-  
kų – Francie Reilly, Marianac  
Reilly, Timmy Reilly. Ieškau  
pusbrolio Albino vaikų: Barba-  
ra Grazulis, Patricija Grazu-  
lis, Chirly Grazulis. Paskuti-  
nėmis žiniomis jie gyvena Cle-  
velande. Atsiliepkite šiuo ad-  
resu: Janina Andriuskevičienė,  
St. Lozoraicio 3a-30, Gar-  
liava, Kauno raj., Lithuania;  
tel. 011-3707-552809.

## A. † A.

### STEFANIJA KLIMIENĖ

Mirė 2002 m. vasario 6 d., 2:30 v.p.p., sulaukusi 89 metų.  
Gyveno Brookfield, IL.

Gimė 1912 m. Lietuvoje, Utenos apskrityje, Melaikių  
kaime.

Nuliūdę liko: dukra Dalia Povilaitienė su vyru dr. Romu,  
sūnus Rimgaudas Stasys su žmona Aušra, anūkai br. dr.  
Vilius Dundzila, Tomas Dundzila su žmona Mya, Aušra  
Klimaitė, Paulius Klimas su žmona Rima ir jų vaikučiai,  
sūnėnai ir dukterėčios su šeimomis Lietuvoje.

Velionė bus pašarvota penktadienį, vasario 8 d., nuo 3  
v.p.p. iki 9 v.v. Petkus Lemont laidojimo namuose, 12401  
S. Archer Ave. (arti Derby Rd.), Lemont, IL. Laidotuvės  
įvyks šeštadienį, vasario 9 d. Iš Petkus Lemont laidojimo  
namų 11:30 v.r. a.a. Stefanija bus atlydėta į Palaimintojo  
Jurgio Matulio misijos bažnyčią, kurioje 12 v.p.p. kun.  
Kazimieras Ambrasas, SJ, aukos gedulingas šv. Mišias už  
jos sielą. Po Mišių velionė bus palaidota šv. Kazimiero  
lietuvių kapinėse.

Nuoširdžiai kviečiame gimines, draugus ir pažįstamus  
dalyvauti šiose laidotuvėse.

Vietoje gelių prašome aukoti Lithuanian Jesuits-Bal-  
tic Project, 2345 W. 56 St., Chicago, IL 60629.

### Nuliūdę artimieji

Laidotuvių direkt. Donald M. Petkus. Tel. 800-994-7600 arba  
www.petkusfuneralhomes.com

## A. † A.

### BALIUI STEPONIUI

mirus, nuoširdžiai užuojautą reiškiamo jo  
žmonai EUFEMIJAI, Balio SESERIMS, ir visai  
STEPONAVIČIŲ giminei.

*Dr. Aldona ir Jurgis Gravrogkai*

## A. † A.

### Poetei DALIAI STANIŠKIENEI

į Amžinybę iškeliavus, nuoširdžiai užjaučiame vyrą  
DŽIUGA, dukrą RŪTĄ su vyru GINTU GAŠKU, sūnų  
PAULIŲ su žmona NANCY, sūnų dr. VINČĄ su  
žmona dr. RENATA, dukrą DIANĄ su vyru  
MATHEW PYLE ir vaikaičius ALEKSA, VIRGILIJA,  
TOMA, VERONIKA, JONĄ ir VYTAUTĄ.

*Z. Juškevičienė*

*Jonas ir Jūratė Variakojai*

*Jonas Mindaugas Variakojis*

**Siųsdami per Western Union®, jūs tarsi įteikiate  
pinigus tiesiai savo artimiesiems į rankas.**



Kai siunčiate pinigus per Western Union, galite  
būti užtikrinti, kad jie pasieks reikiamą vietą  
saugiai ir greitai. Pasaulinių ryšių dėka pinigų  
pervedimas yra nesudėtingas ir tužtrunka kelias  
minutes. Jūs netgi galite siųsti pinigus telefono  
pagalba, naudodami kredito kortelę. Jūsų artimieji

galės saugiai atsiimti pinigus 180-tyje šalių ir  
82 tūkstančiuose vietų, tarp jų ir Lietuvoje. Kaip  
jūsų giminės ir draugai pasitiki jums, jūs  
galite pasitikėti Western Union. Taigi siųsdami  
pinigus savo artimiesiems, siųskite juos tik per  
Western Union – bendrovę, kuria pasitiki milijonai.

JAV ir Kanadoje, teiraukitės

**1-800-325-6000**

www.westernunion.com

**WESTERN UNION MONEY TRANSFER**

Greičiausias pinigų persiuntimas visame pasaulyje™

## Namams Paskolos, Apdraustos Sąskaitos

### MUTUAL FEDERAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION OF CHICAGO

2212 West Cermak Road, Chicago, IL 60608

(773) 847-7747

Stephen M. Oksas, President

Patarnaujam Čikagos ir Apylinkių Lietuviams Daugiau Kaip 95 Metus.





## ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

Skaniais Užgavėnių blynais pasivaišinti kviečia Pasaulio lietuvių centro renginių komitetas. Vaisės vyks vasario 12 d., antradienį, nuo 5 val.p.p. iki 8 val.v. PLC didžiojoje salėje. Atvykite ne tik išbandyti šeiminių sugebėjimų, bet ir pabendrauti!

**Laima Jarašūnienė**, gyvenanti Santa Monica, CA, prasitėsda prenumeratą, mūsų laikraščio išdą papildė 50 dol. auka. Esame labai dėkingi!

**Tradicinėje lietuvių dailininkų parodoje**, ruošiamoje vasario 15 d. Čiurlionio galerijoje, Jaunimo centre, su savo darbais dalyvaus šie dailininkai: Eglė Brėdikienė (tapyba), Sigitas Balčius (fotografija), Tomas Kirvaitis (tapyba), Algimantas Kezys (kompiuterinė fotografija), Irena Šaparnienė (batika), Leonardas Surgaila (fotografija), Donatas Žadeikis (tapyba), Vidas Zimkus (medžio kompozicijos). Parodos lankytojai taip pat galės apžiūrėti žinomas Lietuvos grafikos Ramunės Veliuvenės darbus, kurie anksčiau buvo eksponuoti Lietuvių dailės muziejuje, Pasaulio lietuvių centre. Parodos atidarymas – 7:30 val.v.

**K. Jablonskis** iš Westchester, IL, prasitėsdamas prenumeratą, „Draugo“ laikraščio paramai paskyrė 50 dol. Labai jums dėkojame!

**Cicero – Čikagos vakarų priemiesčių lietuvių** Vasario 16-osios minėjimo, kuris ruošiamas vasario 10 d., sekmadienį, pagrindinis kalbėtojas bus advokatas Povilas Žumbakis. Šv. Antano bažnyčioje 9 val.r. šv. Mišias atnaušins ir pamokslą sakys kun. Kęstutis Trimakas, Mišių metu giedos parapijos choras. Tuoj po Mišių parapijos salėje – akademinė programa. Po advokato P. Žumbakio paskaitos meninę programą atliks Andrius Paulavičius. Vasario 14 d., ketvirtadienį, 12 val. prie Cicero miesto rotušės (50 Ave. ir 26 Str.) bus iškilmingai pakelta Lietuvos vėliava. LB ir ALTO valdybų rengėjai kviečia ciceriškiaus bei kitų apylinkių lietuvių gausiai dalyvauti.

**J. Svabas**, gyvenantis Lemont, IL, „Draugo“ paramai siūnia 50 dol. Tariaime nuoširdų aciu!

**Trijų gydytojų – dr. Jono Adomavičiaus, dr. Petro Rasučio ir dr. Prano Mockaus** sveikatos patarimų kiekvieną trečiadienį kviečia klausytis „Margučio II“ radijas. Lietuviškos radijos laidos transliuojamos pirmadieniais-penktadieniais 8 val.v. per WCEV radijo stotį 1450 AM bangų dažniu. Be sveikatos patarimų, čia išgirsite pasaulinės spaudos apžvalgą, Lietuvos naujienas, sporto žinias, religinę valandėlę, literatūrinius pasakojimus, o taip pat ir lietuvišką muziką. Kviečiame klausytis!

**Amerikos Lietuvių inžinierių ir architektų sąjungos** leidžiamo žurnalo „Technikos žodžio“ darbuotojai, dėkodami už jų 50 metų sukaštutinio minėjimo garsinimą, „Draugui“ skiria 25 dol. auką. Nuosirdžiai dėkojame!

**Kun. Kazimieras Ambrašas, SJ**, laikys Mišias Beverly Shores Šv. Onos bažnyčioje vasario 17 d. 1 val.p.p. Kviečiami visi apylinkių lietuviai.

**Teodora Gelumauskas**, gyvenanti Oak Lawn, IL, prasitėsda prenumeratą ir atsilygindama už „Draugo“ kalendorių, mūsų laikraštį remia 50 dol. auka. Nuosirdžiausiai dėkojame!

**JAV senatorius Richard Durbin** ir naujasis „Amerikos balso“ vyresnysis patarėjas Paul Goble dalyvaus pagrindiniame Vasario 16-osios minėjime, ruošiamame vasario 10 d., sekmadienį, 2 val.p.p. Maria gimnazijos auditorijoje (6727 S. California). Pasakutines naujienas apie NATO plėtrą praneš Amerikos Lietuvių Tarybos pirmininkas advokatas Saulius Kuprys. Meninę programą atliks Čikagos Lietuvių operos moterų choras, vadovaujamas Gitanos Snapauskaitės, ir Lietuvos Vycių šokėjai. Visas Čikagos ir apylinkių organizacijas dalyvauti kviečia Amerikos Lietuvių Tarybos Čikagos skyrius, vadovaujamas Evelinos Ozelenės. Apie dalyvavimą jau pranešė JAV LB Tarybos pirmininkė Regina Narušienė, JAV LB Vidurio vakarų apygardos pirmininkė Birutė Vindašienė, LB Socialinių reikalų tarybos pirmininkė Birutė Jasaitienė.

**Jolanta A. Peckus** iš Northfield, IL, prasitėsda prenumeratą ir dėkodama už kalėdines atvirutes bei kalendorių, „Draugo“ remia 100 dol. auka. Esame labai dėkingi!

**Lemonto Lietuvių Bendruomenė** Vasario 16-osios pokylį ruošia vasario 16 d., sekmadienį, 6 val.v. Pasaulio lietuvių centro didžiojoje salėje. Pagrindinė pokylio kalbėtoja bus Gintė Damušytė, Lietuvos ambasadorė prie NATO ir Europos Sąjungos. Garbės svečiais yra kviečiami JAV senatorius Richard Durbin, Kongreso narys John Shimkus ir kiti visuomenės veikėjai. Programą atliks visiems žinoma operos solistė Lijana Kopustaitė-Pauletti, akompanuojant Gintei Čepinskaitei. Šokiams gros Broniaus Muro kestras, maistą ruoš visiems žinoma lemontiške Aldona Šoliūnienė. Stalus užsisakykite skambindami Genei Stasiulienėi tel. 708-301-6679.

**Juozas Micieus**, gyvenantis Chicago, IL, prasitėsdamas prenumeratą, mūsų laikraščio išdą praturtino 100 dol. auka. Dėkojame už dėmesį lietuviškai spaudai!



Amerikos lietuvių radijo vedėjas, 2001 m. JAV LB Kultūros tarybos premijos laimėtojas Anatolijus Šlutas (dešinėje) su savo nuolatiniiais talkininkais – Sigitu Šlutiene ir Leonu Narbutu. E. Šulaičio nuotr.

**Julia Vailokaitis** iš Beverly Shores, IN, prasitėsda prenumeratą, „Draugo“ remia 100 dol. auka. Labai jums dėkojame!

**Šv. Kazimiero seserų** rėmėjų draugija kovo 3 d. 2 val.p.p. Maria auštesnėsios mokyklos patalpose (67-ta gatvė ir California Ave.) rengia Bingo žaidimų popietę. Įėjimas – iš kiemo pusės nuo 12 val. Taip pat bus galima nusipirkti užkandžių – kugelių, dešrelių, pyrago ir kavos. Bus parduodami skanūs, įvairūs namie kepti pyragai ir duona. Seselės ir rėmėjos kviečia atsilyginti, linksmai praleisti laiką draugų tarpe ir taip paremti šv. Kazimiero seserų reikalus. Pasižymėkite dieną ir laiką. Lauksime!

**Juozas Rumbutis**, gyvenantis Wickliffe, OH, prasitėsdamas prenumeratą, „Draugo“ išdą papildė 50 dol. auka. Esame labai dėkingi!

**„Spindulio“ šokėjai** dalyvaus Lietuvos nepriklausomybės minėjimo programoje, vyksiančioje vasario 17 d., sekmadienį, po šv. Mišių 12 val. Pasaulio lietuvių centro didžiojoje salėje. Vaisinsime kava ir pyragaičiais, minėjimas bus trumpas. Visus nuoširdžiai kviečia dalyvauti JAV LB Vidurio vakarų apygardos valdyba.

**Sofia Liubartas** iš Cave Creek, AZ, prasitėsda prenumeratą ir atsidedama už kalendorių, „Draugui“ siūnia 40 dol. Aciu už paramą!

**JAV LB Waukegan/Lake County apylinkė** Vasario 16-osios minėjimą rengia vasario 24 d., sekmadienį, 3 val.p.p. Libertyville Civic Center, 135 W. Church Street, Libertyville, IL. Pranešimą skaitys mūsų bendruomenės narė, istorikė Violeta Rutkauskienė. Meninę programą atliks apylinkės tautinių šokių grupė „Klumpė“, vadovaujama Ingridos Špokienės, ir mūsų svečiai iš Lemonto – „Spindulys“, vadovaujamas Rasos Poskotienės. Po iškilmingos dalies ir meninės programos – vaisės. Prašome visų atnešti užkandžių bendram stalui. Informacija tel. 847-918-8880.

**Vida ir Ben Grigaliūnas**, gyvenantys St. Charles, IL, prasitėsdami prenumeratą, „Draugo“ remia 100 dol. auka. Labai jums dėkojame!



Sausio 27 d. Čikagoje vyko gen. Teodoro Daukanto jūrų šaulių kuopos valdybos susirinkimas. Sisirinkimo dalyviai (iš kairės): turto globėjas Bronius Petrauskas, moterų vadė Rita Darienė, moterų vadės pavaduotoja Genė Kuzmienė, išdininkas Juozas Marus, vadas Edmundas Vengianskas, sekretorė Irena Petrauskienė, revizijos komisijos vadas Sigitas Astrauskas.

Romo Eidukevičiaus nuotr.

**Ši sekmadienį, vasario 10 d.**, Lietuvių Bendruomenės Brighton Parko apylinkės valdyba ruošia blynų pusryčius Švč. M. Marijos Nekalto Prasidėjimo mokyklos salėje, 4420 S. Fairfield Ave., nuo 8:30 val.r. iki 12 val. Užeikite!

**Danutė ir Kazys Paškoniai**, atsilygindami už kalėdines atvirutes, mūsų laikraštį remia 100 dol. auka, už kurią nuoširdžiai dėkojame!

**Lietuvos nepriklausomybės dienos proga** vasario 16 d., sekmadienį, 11 val.r. prie Laisvės kovų paminklo Jaunimo centro sodelyje vyks vėliavų pakėlimas ir žuvusiųjų už laisvę pagerbimas, kurį atliks Asta Lapinskaitė. Vėliau Čikagos lituanistinėje mokykloje programą rodys mokyklos mokiniai, vadovaujami direktorės Jūratės Dovilienės.

**Alex Kaselis** iš St. Petersburg, FL, atsilygindamas už „Draugo“ kalendorių, mums siūnia 50 dol. Už paramą tariame nuoširdų aciu!

**Philadelphijos valstijoje gyvenanti Loreta Vainienė** jau 10 metų moko ir pataria, kaip auginti ir vartoti daržoves ir vaisius. Maisto ir matimosios srityje įgijusi magistro laisnį (New Yorko universitete), L. Vainienė savo žiniomis pasidalins su Čikagos bei apylinkių lietuviams – vasario 14 d., ketvirtadienį, 2 val.p.p. Pasaulio lietuvių centre rengiamas pokalbis, į kurį kviečia PLC renginių komitetas.

**Algis ir Theresa Kazlauskai**, gyvenantys Orland Park, IL, dėkodami už kalėdines atvirutes, „Draugo“ remia 50 dol. auka. Labai jums dėkojame!

**Čikagos Lietuvių Tarybos** Lietuvos nepriklausomybės pagrindinio minėjimo programą prasidės vasario 10 d., sekmadienį, 10 val.r. vėliavų pakėlimu Švč. M. Marijos Gimimo parapijos bažnyčioje. Iškilimams vadovaus Vytauto Didžiojo šaulių rinktinė ir kiti šaulių būriai. 10:30 val.r. bus aukojamos šv. Mišios Švč. M. Marijos Gimimo parapijos bažnyčioje. Giedos parapijos choras, diriguos ir varguonuos muz. Rimantas Mingėla. 10:30 val.r. pamaldos vyks ir Lietuvių evangelikų liuteronų „Tėviškės“ parapijos bažnyčioje. Pamaldoms vadovaus vyskupas Hansas Dumpys. 11 val.r. pamaldos ruošiamos Zions lietuvių evangelikų liuteronų bažnyčioje. Pamaldoms vadovaus kun. Jonas Juozupaitis.

**Eglė Firme**, gyvenanti Ridgcrest, CA, dėkodama už „Draugo“ kalendorių, mūsų išdą papildė 50 dol. auka. Esame labai dėkingi!

**Moteris**, kalbanti lietuviškai ir anglškai, gali priziūrėti vaikus savo namuose Bollinbrook priemiestyje. Skambinkite tel. 630-205-1226.

**George Petkus**, gyvenantis Glendale, CA, atsilygindamas už kalendorių, „Draugui“ siūnia 50 dol. Tariaime nuoširdų aciu!

**Vasario 16-osios minėjimas** Jaunimo centro kavinėje vyks vasario 16 d., šeštadienį, 5 val.p.p. Kalbės įvairių organizacijų veikėjas dr. Petras Kisielius. Programą atliks Meno mokyklėlės, vadovaujamos L. Tautkuvienės, mokiniai. Vaisės paruoš JC moterų klubas. Maloniai kviečiame lietuvių visuomenę gausiai dalyvauti.

**Ona Norkus**, gyvenanti Los Angeles, CA, prasitėsda „Draugo“ prenumeratą, mums aukoja 50 dol. Labai dėkojame už paramą!

**Švč. M. Marijos Gimimo (Marquette Parke) parapijos salėje** po 10:30 val.r. Lietuvos nepriklausomybės minėjimo šv. Mišių yra ruošiamas kavutė ir pabendraavimas. Kavutės metu bus rodomos Lietuvos Seime įvykusio 1998 metų Vasario 16 dienos minėjimo ištraukos, o taip pat ištraukos iš iškilmių Done-laičio (Lietuvos Respublikos Prezidentūros) aikštėje. Visi parapijiečiai ir svečiai yra kviečiami. Po to visi yra raginami dalyvauti Lietuvos nepriklausomybės paskelbimo minėjime 2 val.p.p. Maria gimnazijos auditorijoje.

**Gintaras ir Marie Dargis**, gyvenantys Deer Park, IL, „Draugo“ remia 100 dol. auka. Aciu už dosnumą!

**„Draugo“ knygynėlyje**

**Vytauto Landsbergio autobiografinė knyga „Lithuania Independent Again“** anglų kalba paruošė Anthony Packer ir Eimutis Švoba, 2000 metais Seattle mieste ją išleido leidykla „University of Washington Press“. V. Landsbergis, Lietuvos Atgimimo Sąjūdžio vadas, buvęs Lietuvos Aukščiausiosios Tarybos pirmininkas, savo 388 psl. knygoje pasakoja apie nepamirštamus istorinius įvykius – Sąjūdžio susikirimą, Baltijos kelią, derybas su Kremliumi, dienas, kai Lietuva sugrįžo į Europos žemėlapi kaip nepriklausoma valstybė, tragišką Sausio 13-osios naktį, atgautos nepriklausomybės džiaugsmus ir rūpesčius. Kiti knygos skyriai skirti prosenelių, vaikystės prisiminimams, pasakojimams apie savo profesinę muzikinę veiklą, M. K. Čiurlionio meno tyrinėjimus. Kietais viešeliais, spalvotų aplanku, puikaus popieriaus išleistas knygos kaina – 35 dol., persiuntimo mokestis – 3.95 dol. (Illinois valstijos gyventojai dar prideda 8.75 dol. mokesčių).

## Sportas

### KVIEČIAMI VISI GOLFININKAI

Kviečiame dalyvauti Antrajame Floridos Lietuvių metiniame Golfo turnyre, šeštadienį, kovo 9 d., Imperial Lake-woods Golf Club, Palmetto, FL (žemėlapis ir kita informacija apie Golfo klubą: www.imperiallakewoods.com). Registracijos mokestis asmeniui 65 dol. (įskaitant „greens and cart fees“, premijas, lengvas vaises po turnyro ir t.t.). Pradžia – „Tee-off“ 12 val. Registruotis iki kovo mėn. 1 d.

Platesnė informacija bei registracijos lapas suteikiamas kreipiantis į konsulatą:

A. Karnavičius (727) 895-4811; fax (727) 822-2252)

e-mail:

ltcosulf@bayprintonline.com

2001-iais metais pirmajame Floridos golfininkų turnyre dalyvavo 40 golfininkų. Tikime, kad ir šiais metais su tikime jus visus ir taip pat susipažinsime su naujais golfo entuziastais. Turnyrą rengia LR garbės konsulas St. Peterburge ir vietiniai lietuviai golfininkai.

### AUKOS LIETUVOS DUKTERŲ DRAUGIJAI nuo 10/17/01 iki 1/21/02

- \$50 Ona Gutauskas, Vanda Mažeikienė, Laimutė Tornau, Emilija Kiela, G. Kiudulienė.
- \$30 Valė Remys, Halina Bagdonienė.
- \$25 Nijolė Kairienė, Sofija Plėnys, Romana Karlove, Aldona Markelienė, Aldona Vaitys.
- \$20 Bronė Bobinas, Stasė Didžiulienė, Emilija Vengianskienė.
- \$15 Janina Pileckienė.
- \$10 Marija Maciežienė.
- \$5 Birutė Prapuolenienė.

Lietuvos Dukterys širdingai dėkoja visiems už aukas.

## Iš arti ir toli

**Lietuvių žuvininkų klubui „Litts Anglers Club“** paremti kovo 9 d. 6:30 val.v. Clevelando „Lietuvių namų“ viršutinėje salėje yra rengiamas metinis „Reverse Raffle“ pokylis. Daugiau informacijos skambinant Raimondui Butkui tel. 216-559-3837.

## Atslysta paminėti

**„Pasaulio lietuvių“ žurnalas** (2002 m. sausio-vasario mėn.), kurį leidžia Pasaulio Lietuvių Bendruomenės valdyba, rašo apie lietuvių gyvenimą įvairiuose pasaulio kraštuose. Redakcijos ir administracijos adresas: 14911 127th Street, Suite C-112, Lemont, IL 60439-7417.

## Skelbimai

**Amerikos Lietuvių radijas**, vad. Anatolijus Šlutas – kiekvieną sekmadienį 7 v.r. per WCEV 14.50 AM. Tel. 773-847-4903, adresas: 4459 S. Francisco, Chicago, IL 60632.

**Lithuanian Mercy Lift** dėkoja už aukas, skirtas pirminei vaikų sveikatos priežiūrai Lietuvoje. Aukojo:

\$100 Midland Federal Savings & Loan Association, IL; Carl ir Eve Kazakauskas, PA.

Dėkojame už aukas. **Lithuanian Mercy Lift, P.O. Box 88, Palos Heights, IL 60463. Tel. 708-952-0781. Tax ID#36-3810893.**

**Joseph L. Materas, CA, atsiuntė \$1,500 auką** padėti Lithuanian Mercy Lift įgyvendinti įvairius medicininius projektus sergantiems Lietuvoje. Dėkojame už auką. **Lithuanian Mercy Lift, P.O. Box 88, Palos Heights, IL 60463. Tel. 708-952-0781. Tax ID#36-3810893.**

**Lithuanian Mercy Lift** dėkoja už aukas, skirtas šelpiti sunkiai sergančius ligonius Lietuvoje. Aukojo:

\$200 Gediminas Balanda, MI; \$100 Rom Leparskas, MI; Robert Simon, MA; Joseph Navikas, IN; drs. Jolanta ir Sarunas Peckus, IL; Sophie Damaika, IL.

\$50 Eugene Radziunas, NE; Joseph ir Mary Kent, NJ; Ronald Bendoraitis, IL; Mindaugas ir Linnea Jatulis, NY; Vito ir Regina Val, IL; Josephine Kishkun, IL.

\$30 Jonas ir Gloria Sadunas, CA.

\$25 Christie ir Robert Silbajoris, NC, Leopoldas ir Paulina Heiningas, MI; Ray ir Corinna Vilkaitis, DE; Viktoras ir Brone Kubilius, MA; Shalins Funeral Home, Inc., NY; Vytautas ir Rita Cechanavičius, IL; Al ir Aren Zolynas, CA; Sydney ir Kathleen Gamlen, NY; Gražina Kenter, CT; Algimantas ir Birutė Bublys, MI; Julia Czek, OH.

\$20 Kęstutis ir Joanne Lapinas, NY; Irene ir Vladas Kilius, NY.

\$18 E. Laucius, MD.

\$15 Eugene ir Regina Ziurys, CT; Joseph ir Marlene Popnik, PA; Frank ir Anna Gredd, PA; Irena Jansonas, MA; William Burimaukas, NY; Zigmars ir Virginia Grybinas, IL; Ron Dicius, IL; Sofija Skobeika, NY; Robert ir Barbara Cosgrove, PA; Algimantas ir Mary Strazdas, CA.

\$10 rev. Rapolas Krasauskas, CT; Kazys ir Roza Razauskas, MI; Walter ir Mary Zidziunas, MA; Roman ir Aldona Zorska, OH; Dalia Puskorius, OH. Nuosirdžiausiai dėkojame aukotojams. **Lithuanian Mercy Lift, P.O. Box 88, Palos Heights, IL 60463. Tel. 708-952-0781. Tax ID#36-3810893.**

## Rožė tau...

Valentino dienos proga, užsakykite DRAUGĄ savo draugams, vaikams, anūkams, giminėms ir pažįstamiems (pirmą kartą prenumeruojant tik \$65.00 metams JAV) Mes nusišims gražų pranešimą, kad Jūs užprenumeravote DRAUGĄ jų vardu.

Siųskite:

Vardas, pavardė \_\_\_\_\_

Adresas \_\_\_\_\_

Miestas, valstija, zip code \_\_\_\_\_

Dovanoja:

Vardas, pavardė \_\_\_\_\_

Adresas \_\_\_\_\_

Miestas, valstija, zip code \_\_\_\_\_